



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Πλυντήριο πιάτων

SMI8YCS03E

[el] Εγχειρίδιο χρήστη

Πίνακας περιεχομένων

Ασφάλεια.....	4
Γενικές υποδείξεις	4
Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού	4
Περιορισμός ομάδας χρηστών	4
Ασφαλής εγκατάσταση	5
Ασφαλής χρήση	7
Χαλασμένη συσκευή	9
Κίνδυνοι για παιδιά	10

Αποφυγή υλικών ζημιών	12
Ασφαλής εγκατάσταση	12
Ασφαλής χρήση	13

Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία.....	13
Απόσυρση συσκευασίας	13
Εξοικονόμηση ενέργειας	13
Στέγνωμα ζεόλιθων ②.....	14
Αισθητήρας νερού (Aquasensor)...	14
Αισθητήρες	14
Efficient Dry	15

Τοποθέτηση και σύνδεση	15
Υλικά παράδοσης	15
Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής	15
Σύνδεση αποχέτευσης	16
Σύνδεση πόσιμου νερού	16
Ηλεκτρική σύνδεση.....	16

Γνωριμία.....	18
Συσκευή.....	18
Στοιχεία χειρισμού	19

Προγράμματα	22
Υποδείξεις για ινοπιούτα δοκιμών.....	24
αγαπημένο ☆	24
Intelligent ③	25

Πρόσθετες λειτουργίες.....	25
-----------------------------------	-----------

Εξοπλισμός	26
Επάνω καλάθι σκευών	26
Κάτω καλάθι σκευών	27
Συρτάρι μαχαιροπίρουνων.....	28
Εταζέρα.....	29
Πτυσσόμενες ακίδες	29
Extra Clean Zone	30
Ύψη των καλαθιών σκευών.....	31

Πριν την πρώτη χρήση	31
Εκτέλεση της πρώτης θέσης σε λειτουργία	31

Εγκατάσταση αποσκήρυνσης ...	32
Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού	32
Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκήρυνσης	33
Ειδικό αλάτι	33
Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκήρυνσης	34
Αναγέννηση εγκατάστασης αποσκήρυνσης	35

Εγκατάσταση λαμπρυντικού.....	35
Λαμπρυντικό	35
Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού.....	36
Απενεργοποίηση εγκατάστασης λαμπρυντικού.....	36

Απορρυπαντικά	37
Κατάλληλα απορρυπαντικά	37
Ακατάλληλα απορρυπαντικά.....	38
Υποδείξεις για τα απορρυπαντικά.....	38
Συμπλήρωση απορρυπαντικού.....	39

Σκεύη	40
Ζημιές σε ποτήρια και σκεύη	40
Τοποθέτηση των σκευών	41
Αφαίρεση των σκευών	42

Βασικός χειρισμός.....	42
Ενεργοποίηση της συσκευής.....	42
Ρύθμιση προγράμματος.....	42
Ρύθμιση πρόσθετης λειτουργίας	42
Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου.....	43
Εκκίνηση του προγράμματος	43
Διακοπή προγράμματος.....	43
Διακοπή προγράμματος.....	43
Ένδειξη των πληροφοριών προγράμματος.....	44
Απενεργοποίηση της συσκευής	44
Βασικές ρυθμίσεις.....	45
Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	45
Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων	47
Ρύθμιση της ώρας	47
Home Connect	47
Home Connect Γρήγορη εκκίνηση.....	48
Ρυθμίσεις Home Connect.....	48
Remote Start 	49
Τηλεδιάγνωση	49
Ενημέρωση λογισμικού	49
Προστασία των προσωπικών δεδομένων	49
Καθαρισμός και φροντίδα.....	50
Καθαρισμός του κάδου πλύσης	50
Υλικά καθαρισμού	50
Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής.....	50
καθαρισμός πλυντηρίου 	51
Σύστημα φίλτρων	52
Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού.....	53
Αποκατάσταση βλαβών.....	55
Ασφάλεια συσκευής	55
Κωδικός σφάλματος / Ένδειξη σφάλματος / Σήμα.....	56
Αποτέλεσμα πλύσης.....	59
Πρόβλημα Home Connect.....	66
Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων.....	67

Δυσλειτουργίες	67
Μηχανική ζημιά.....	69
Θόρυβοι.....	70
Καθαρισμός της αντλίας απόνευρων.....	71

Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση.....	71
Αποσυναρμολόγηση της συσκευής.....	71
Προστασία της συσκευής από τον παγετό	72
Μεταφορά της συσκευής	72
Απόσυρση παλιάς συσκευής	72

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	73
Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαρίθμησης (Z-Nr.).....	73
Εγγύηση AQUA-STOP	73

Τεχνικά στοιχεία.....	74
Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοιχτού κώδικα	74

Δήλωση πιστότητας	75
--------------------------------	-----------



Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

Γενικές υποδείξεις

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για την πλύση οικιακών σκευών.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 2.500 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

Ασφαλής εγκατάσταση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Οι μη ενδεδεδιγμένες εγκαταστάσεις μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Κατά την τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής ακολουθήστε τις υποδείξεις στις οδηγίες χρήσης και τις οδηγίες τοποθέτησης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Οι μη ενδεδεδιγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.
 - ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε πάντοτε το συμπαραδιδόμενο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο της νέας συσκευής.
 - ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
 - ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκαταστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.
 - ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
 - ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φίς του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
 - ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
- Η κοπή του εύκαμπτου σωλήνα παροχής ή η βύθιση της βαλβίδας Aquastop στο νερό είναι επικίνδυνη.
 - ▶ Μη βυθίζετε ποτέ το πλαστικό περίβλημα στο νερό. Το πλαστικό περίβλημα στον τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής περιλαμβάνει μια ηλεκτρική βαλβίδα.

- ▶ Μην κόβετε ποτέ τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής. Στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής βρίσκονται ηλεκτρικοί αγωγοί σύνδεσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
 - ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του σπιτιού.
- Η επαφή μεταξύ της συσκευής και των αγωγών εγκατάστασης μπορεί να οδηγήσει σε ελαττώματα στους αγωγούς εγκατάστασης, π.χ. αγωγοί αερίου και ηλεκτρικοί αγωγοί. Το αέριο από έναν διαβρωμένο αγωγό αερίου μπορεί να αναφλεγεί. Ένας κατεστραμμένος ηλεκτρικός αγωγός μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
 - ▶ Βεβαιωθείτε, ότι υπάρχει το λιγότερο 5 cm απόσταση μεταξύ της συσκευής και των αγωγών εγκατάστασης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Οι μεντεσέδες κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής και μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Όταν οι τοποθετούμενες κάτω από τον πάγκο συσκευές ή οι ενσωματούμενες συσκευές δε βρίσκονται σε μια εσοχή και έτσι ένα πλευρικό τοίχωμα είναι προσιτό, πρέπει η περιοχή των μεντεσέδων να επενδυθεί πλάγια. Τα καλύμματα είναι διαθέσιμα στα ειδικά καταστήματα ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ανατροπής!

Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει στην ανατροπή της συσκευής.

- ▶ Τοποθετείτε τις τοποθετούμενες κάτω από τον πάγκο συσκευές ή τις ενσωματούμενες συσκευές μόνο κάτω από μια συνεχή επιφάνεια εργασίας, η οποία είναι σταθερά συνδεδεμένη με τα γειτονικά ντουλάπια.

Ασφαλής χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος σοβαρής βλάβης για την υγεία!

Η αγνόηση των υποδείξεων ασφαλείας και των οδηγιών χρήσης πάνω στις συσκευασίες των προϊόντων απορρυπαντικών και προϊόντων λαμπруντικών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρές βλάβες στην υγεία.

- ▶ Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης πάνω στις συσκευασίες των προϊόντων απορρυπαντικών και των προϊόντων λαμπруντικών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

- Οι διαλύτες στον χώρο πλύσης της συσκευής μπορεί να οδηγήσουν σε εκρήξεις.
 - ▶ Μη βάζετε ποτέ διαλύτες στον χώρο πλύσης της συσκευής.
- Τα ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά σε συνδυασμό με σκεύη αλουμινίου στον χώρο πλύσης της συσκευής μπορούν να οδηγήσουν σε εκρήξεις.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα υλικά καθαρισμού, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, σε συνδυασμό με αλουμινένια μέρη (π.χ. φίλτρα λίπους απορροφητήρων ή σκεύη αλουμινίου), π.χ. για τη φροντίδα της συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

- Η ανοιχτή πόρτα της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.
 - ▶ Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής μόνο για την τοποθέτηση και την αφαίρεση των σκευών, για την αποφυγή ατυχημάτων, π.χ. από σκόνταμμα.
 - ▶ Μην κάθεστε ή μη στέκεστε πάνω στην ανοιχτή πόρτα της συσκευής.
- Τα μαχαίρια και τα σκεύη με κοφτερές αιχμές μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.
 - ▶ Τοποθετείτε τα μαχαίρια και τα σκεύη με κοφτερές αιχμές με την αιχμηρή πλευρά προς τα κάτω μέσα στο καλάθι μαχαιροπύρου, στη θέση εναπόθεσης μαχαιριών ή στο συρτάρι μαχαιροπύρου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Με το άνοιγμα της πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος μπορεί να πεταχτεί καυτό νερό έξω από τη συσκευή.

- ▶ Κατά την πορεία του προγράμματος ανοίγετε την πόρτα της συσκευής προσεκτικά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
 - ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.
 - ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
 - ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.

- ▶ Μην τοακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Το στόμιο ξεφυσήματος του δοχείου ζεόλιθων θερμαίνεται πολύ και μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα.

- ▶ Μην ακουμπήσετε ποτέ το στόμιο ξεφυσήματος του δοχείου ζεόλιθων.

Χαλασμένη συσκευή

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.
 - ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
 - ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή με ραγισμένη ή σπασμένη επιφάνεια.
 - ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης.
 - ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
 - ▶ "Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών." → Σελίδα 73
- Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.
 - ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
 - ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
 - ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.

Κίνδυνοι για παιδιά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

- Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.
 - ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
 - ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.
- Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.
 - ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
 - ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.
- Τα παιδιά μπορούν να εγκλωβιστούν μέσα στη συσκευή και να πάθουν ασφυξία.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε, αν υπάρχει, την ασφάλεια παιδιών.
 - ▶ Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να παίζουν ή να χειρίζονται τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος σύνθλιψης!

Στις ψηλά τοποθετημένες συσκευές τα παιδιά μπορούν να συνθλιβούν ανάμεσα στην πόρτα της συσκευής και στις από κάτω ευρισκόμενες πόρτες των ντουλαπιών.

- ▶ Κατά το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, προσέξτε τα παιδιά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!

Το λαμπруντικό και το απορρυπαντικό μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα στο στόμα, στο λαιμό και στα μάτια.

- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τα προϊόντα λαμπруντικών και τα προϊόντα απορρυπαντικών.
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την ανοιχτή συσκευή. Το νερό στον χώρο πλύσης δεν είναι πόσιμο νερό. Μπορεί να βρίσκονται ακόμη υπολείμματα απορρυπαντικού και λαμπруντικού.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Τα παιδιά μπορούν με τα μικρά τους δάκτυλα να μαγκωθούν στις σχισμές της λεκάνης συλλογής των δισκίων και να τραυματιστούν.

- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την ανοιχτή συσκευή.

Αποφυγή υλικών ζημιών

Ασφαλής εγκατάσταση

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις της συσκευής μπορεί να οδηγήσουν σε ζημιές.
 - ▶ Εάν το πλυντήριο πιάτων τοποθετηθεί κάτω ή επάνω από άλλες οικιακές συσκευές, τηρήστε τις οδηγίες για την τοποθέτηση σε συνδυασμό με το πλυντήριο πιάτων στις οδηγίες συναρμολόγησης των εκάστοτε οικιακών συσκευών.
 - ▶ Εάν δεν υπάρχουν πληροφορίες ή οι οδηγίες συναρμολόγησης δεν περιέχουν αντίστοιχες υποδείξεις, τότε πρέπει να απευθυνθείτε στον κατασκευαστή αυτών των οικιακών συσκευών, για να εξασφαλίσετε, ότι το πλυντήριο πιάτων μπορεί να τοποθετηθεί επάνω ή κάτω από άλλες οικιακές συσκευές.
 - ▶ Σε περίπτωση που δεν είναι διαθέσιμες πληροφορίες από τον κατασκευαστή, δεν επιτρέπεται να τοποθετηθεί το πλυντήριο πιάτων επάνω ή κάτω από αυτές τις οικιακές συσκευές.
 - ▶ Για την εξασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας όλων των οικιακών συσκευών, προσέχετε επίσης τις οδηγίες συναρμολόγησης του πλυντηρίου πιάτων.
 - ▶ Μην τοποθετήσετε το πλυντήριο πιάτων κάτω από μια βάση εσπίων.
 - ▶ Μην εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων κοντά σε πηγές θερμότητας, π.χ. θερμαντικά σώματα, θερμοσυσσωρευτές, σόμπες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα.
- Η επαφή μεταξύ της συσκευής και των σωλήνων νερού μπορεί να οδηγήσει σε διάβρωση του σωλήνα νερού και στον σωλήνα νερού μπορεί να εμφανιστεί διαρροή.
 - ▶ Βεβαιωθείτε, ότι υπάρχει το λιγότερο 5 cm απόσταση μεταξύ της συσκευής και του σωλήνα νερού. Οι συμπαραδιδόμενοι σωλήνες για τη σύνδεση πόσιμου νερού και τη σύνδεση λυμάτων δεν επηρεάζονται.
- Οι αλλαγμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.
 - ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
 - ▶ Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.
 - ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το ελάχιστο στα 50 kPa (0,5 bar) και το μέγιστο στα 1.000 kPa (10 bar).
 - ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.

Ασφαλής χρήση

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ο ατμός που διαφεύγει, μπορεί να προξενήσει ζημιά στα εντοιχισμένα έπιπλα.
 - ▶ Μετά το τέλος του προγράμματος αφήστε λίγο τη συσκευή να κρυώσει πριν από το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Το ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προξενήσει ζημιά στον κάδο πλύσης λόγω διάβρωσης.
 - ▶ Για να ξεπλυθεί το χυμένο ειδικό αλάτι από τον κάδο πλύσης, προσθέστε το ειδικό αλάτι λίγο πριν την έναρξη του προγράμματος στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού.
- Το απορρυπαντικό μπορεί να προξενήσει ζημιά στο σύστημα αποσκλήρυνσης.
 - ▶ Στο δοχείο αποθέματος και στην εγκατάσταση αποσκλήρυνσης προσθέτετε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήριο πιάτων.
- Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορούν να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή.
 - ▶ Για να μη γρατσουνίσετε την επιφάνεια της συσκευής, μη χρησιμοποιείτε κανένα σφουγγάρι με τραχιά επιφάνεια καθώς και κανένα τραχύ απορρυπαντικό.
 - ▶ Για να αποφύγετε τη διάβρωση, μη χρησιμοποιείτε σφουγγαρόπανα στα πλυντήρια πιάτων με πρόσοψη ανοξείδωτου χάλυβα ή ξεπλένετε τα σφουγγαρόπανα αρκετές φορές πριν τα χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

Εξοικονόμηση ενέργειας

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα Eco 50°.

- + Το πρόγραμμα Eco 50° εξοικονομεί ενέργεια και είναι φιλικό προς το περιβάλλον.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 22

Αλλάξτε τη ρύθμιση του αισθητήρα στο στάνταρ.

- + Οι τιμές κατανάλωσης μειώνονται.
→ "Αισθητήρες", Σελίδα 14

Το στέγνωμα ζεόλιθων συμβάλει αυτόματα στην εξοικονόμηση ενέργειας.

- + → "Στέγνωμα ζεόλιθων ☼", Σελίδα 14

Στέγνωμα ζεόλιθων ㊟

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα δοχείο ζεόλιθων. Με το στέγνωμα ζεόλιθων μπορεί να γίνει εξοικονόμηση ενέργειας. Ο ζεόλιθος είναι ένα ορυκτό, το οποίο μπορεί να αποθηκεύει και να επαναπροσδίδει θερμότητα και υγρασία. Στο βήμα καθαρισμού η θερμική ενέργεια χρησιμοποιείται για το ζέσταμα του νερού πλύσης και για την ξήρανση του ορυκτού. Κατά τη φάση στεγνώματος αποθηκεύεται υγρασία από τον χώρο πλυσίματος στο ορυκτό και εκλύεται θερμική ενέργεια. Η θερμική ενέργεια εκφυσάται στον χώρο πλυσίματος με στεγνό αέρα. Έτσι καθίσταται δυνατό ένα πιο γρήγορο και βελτιωμένο στέγνωμα. Το στέγνωμα ζεόλιθων προσφέρει έτσι πολύ μεγάλη εξοικονόμηση ενέργειας.

Συμβουλή: Για να μην επηρεαστεί αρνητικά η ικανότητα λειτουργίας του στεγνώματος ζεόλιθων, μην τοποθετείτε σκεύη απευθείας μπροστά από το στόμιο αναρρόφησης και το στόμιο ξεφυσήματος του δοχείου ζεόλιθων. Μην τοποθετείτε ευαίσθητα στη θερμοκρασία σκεύη απευθείας μπροστά από το στόμιο ξεφυσήματος του δοχείου ζεόλιθων.

→ "Συσκευή", Σελίδα 18

Αισθητήρας νερού (AquaSensor)

Ο αισθητήρας νερού είναι μία οπτική διάταξη μέτρησης (φωτοκύτταρο), με την οποία μετρείται η θολότητα του νερού πλύσης. Με τον αισθητήρα νερού μπορεί να εξοικονομηθεί νερό. Η χρήση του αισθητήρα νερού γίνεται ειδικά για κάθε πρόγραμμα. Όταν η ρύπανση είναι μεγάλη, το νερό πλύσης αντλείται και αντικαθίσταται με φρέσκο. Όταν η ρύπανση είναι μικρή, χρησιμοποιείται το νερό πλύσης στην επόμενη διαδικασία πλύσης και η κατανάλωση νερού μπορεί να μειωθεί κατά 3-6 λίτρα. Στα αυτόματα προγράμματα προσαρμόζονται πρόσθετα η θερμοκρασία και η χρονική διάρκεια στον βαθμό ρύπανσης.

Αισθητήρες

Το σύστημα αισθητήρων προσαρμόζει την πορεία του προγράμματος και την ένταση προγράμματος στα αυτόματα προγράμματα ανάλογα προς την ποσότητα και το είδος της ρύπανσης. Το σύστημα αισθητήρων έχει διάφορες βαθμίδες ευαισθησίας, τις οποίες μπορείτε να αλλάξετε στις βασικές ρυθμίσεις.

→ "Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 47

Βαθμίδα αισθητήρα	Περιγραφή
Στάνταρ	Ιδανική ρύθμιση για μεικτό φορτίο και μεγάλες ποσότητες ρύπανσης. Με εξοικονόμηση ενέργειας και εξοικονόμηση νερού.

Βαθμίδα αισθητήρα	Περιγραφή
Ευαίσθητος	Προσαρμόζει την ένταση του προγράμματος ήδη σε ελάχιστες ποσότητες ρύπανσης για μια αποτελεσματική απομάκρυνση των καταλοίπων των φαγητών. Η κατανάλωση ενέργειας και νερού προσαρμόζεται ανάλογα.
Πολύ ευαίσθητος	Προσαρμόζει την ένταση του προγράμματος για δύσκολες συνθήκες χρήσης, όπως π.χ. ιδιαίτερα ξηραμένα κατάλοιπα φαγητών. Συνιστούμενη ρύθμιση σε περίπτωση χρήσης βιολογικών ή οικολογικών απορρυπαντικών με μικρές ποσότητες δραστικών ουσιών. Η κατανάλωση ενέργειας και νερού προσαρμόζεται ανάλογα.

Efficient Dry

Η πόρτα της συσκευής ανοίγει αυτόματα κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος. Έτσι επιτυγχάνεται ένα ιδιαίτερα οικονομικό στέγνωμα. Για καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος περιμένετε το τέλος του προγράμματος, προτού αφαιρέσετε τα σκεύη. Το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί, όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Τέλος".

Όταν το αυτόματο άνοιγμα πόρτας είναι απενεργοποιημένο, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και η φάση στεγνώματος συντομεύεται τις περισσότερες φορές.

→ "Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 45

Τοποθέτηση και σύνδεση

Συνδέστε τη συσκευή, για μια λειτουργία σύμφωνα με τους κανονισμούς, σωστά με το ρεύμα και με το νερό. Προσέξτε τα απαιτούμενα κριτήρια και τις οδηγίες συναρμολόγησης.

Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης. Απευθυνθείτε σε περίπτωση διαμαρτυρίας στον έμπορο, που αγοράσατε τη συσκευή ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Σημείωση: Η συσκευή ελέγχθηκε στο εργοστάσιο για την άσογη λειτουργία της. Για αυτό μπορεί να παραμείνουν λεκέδες νερού επάνω στη συσκευή. Οι λεκέδες νερού θα εξαφανιστούν μετά την πρώτη πλύση.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Πλυντήριο πιάτων
- Οδηγίες χρήσης
- Οδηγίες συναρμολόγησης
- Περαιτέρω έγγραφα πληροφόρησης
- Υλικά συναρμολόγησης
- Λαμαρίνα προστασίας από ατμούς
- Βοήθεια πλήρωσης αλατιού, χοάνη
- Ηλεκτρικό καλώδιο
- Σύντομες οδηγίες

Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής

Μπορείτε να εγκαταστήσετε την τοποθετούμενη κάτω από τον πάγκο συσκευή ή την ενσωματούμενη συσκευή σας στη μικρή κουζίνα ανάμεσα σε ξύλινους τοίχους και τοίχους από συνθετικό υλικό. Όταν

τοποθετήσετε τη συσκευή σας εκ των υστέρων ως ανεξάρτητη (μη εντοιχισμένη) συσκευή, πρέπει να ασφαλίσετε τη συσκευή σας από τυχόν ανατροπή, π.χ. με βίδωμα στον τοίχο ή με την τοποθέτηση κάτω από μία συνεχή επιφάνεια εργασίας, η οποία είναι σταθερά συνδεδεμένη με τα γειτονικά ντουλάπια.

1. "Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας." → Σελίδα 4
2. "Προσέξτε τις υποδείξεις για την ηλεκτρική σύνδεση." → Σελίδα 16
3. Ελέγξτε τα υλικά παράδοσης και την κατάσταση της συσκευής.
4. Τις απαραίτητες διαστάσεις θα τις βρείτε στις οδηγίες συναρμολόγησης.
5. Τοποθετήστε τη συσκευή με τη βοήθεια των ρυθμιζόμενων ποδιών οριζόντια.
Προσέξτε την ασφαλή στήριξη.
6. "Εγκαταστήστε τη σύνδεση αποχέτευσης." → Σελίδα 16
7. "Εγκαταστήστε τη σύνδεση πόσιμου νερού." → Σελίδα 16
8. Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα.

Σύνδεση αποχέτευσης

Συνδέστε τη συσκευή σας σε μια σύνδεση αποχέτευσης, για να μπορεί να αποχετευτεί το λερωμένο με τη διαδικασία πλύσης νερό.

Εγκατάσταση της σύνδεσης αποχέτευσης

1. Τα απαραίτητα βήματα θα τα βρείτε στις συμπαραδιδόμενες οδηγίες τοποθέτησης.
2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης με τη βοήθεια των συνημμένων εξαρτημάτων στο στόμιο αποχέτευσης του σιφονιού.

3. Προσέξτε, να μην είναι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης τσακισμένος, συνθλιμένος ή στριμμένος.
4. Προσέξτε, να μην εμποδίζει στην αποχέτευση κανένα καπάκι την αποχέτευση του νερού.

Σύνδεση πόσιμου νερού

Συνδέστε τη συσκευή σας σε μια σύνδεση πόσιμου νερού.

Εγκατάσταση της σύνδεσης πόσιμου νερού

Σημείωση

- Όταν αντικαταστήσετε τη συσκευή, πρέπει να χρησιμοποιήσετε έναν νέο εύκαμπτο σωλήνα του νερού.
1. Τα απαραίτητα βήματα θα τα βρείτε στις συμπαραδιδόμενες οδηγίες τοποθέτησης.
 2. Συνδέστε τη συσκευή με τη βοήθεια των συνημμένων εξαρτημάτων στη σύνδεση του πόσιμου νερού.
Προσέξτε τα "Τεχνικά στοιχεία" → Σελίδα 74.
 3. Προσέξτε, να μην είναι η σύνδεση πόσιμου νερού τσακισμένη, συνθλιμένη ή στριμμένη.

Ηλεκτρική σύνδεση

Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

Υποδείξεις

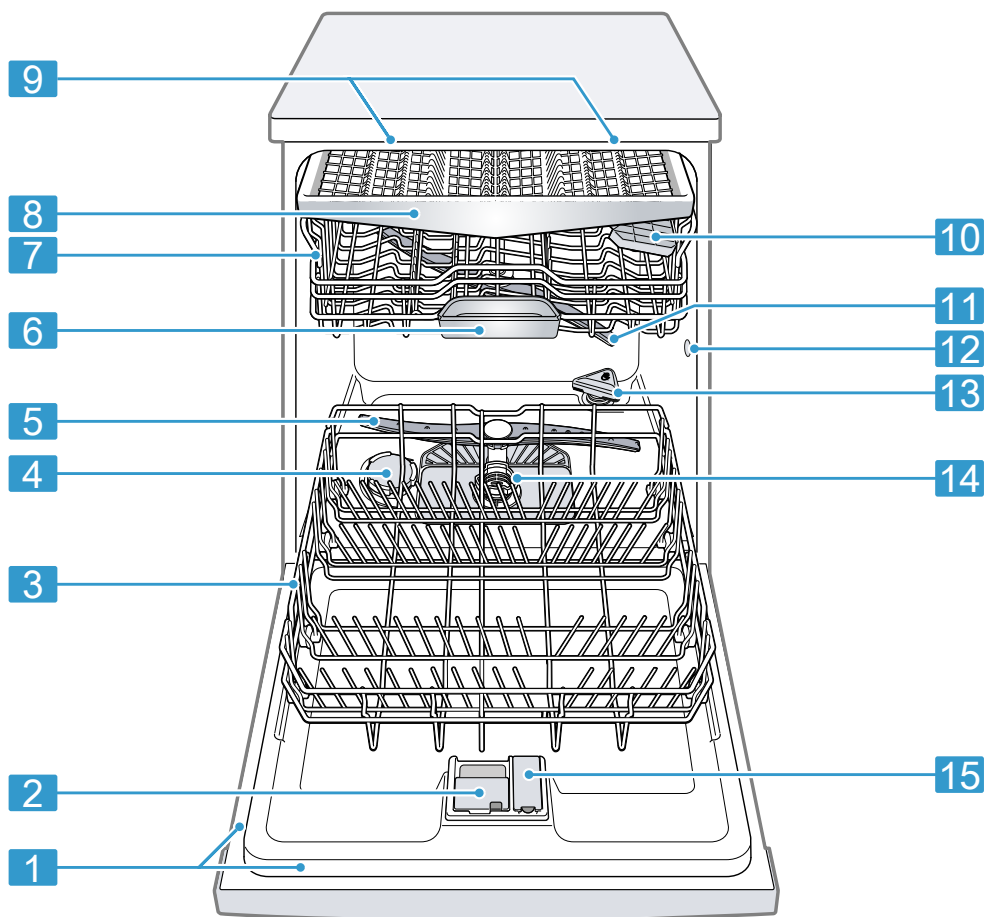
- Προσέξτε τις "υποδείξεις ασφαλείας" → Σελίδα 5.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε τάση εναλλασσομένου ρεύματος στην περιοχή από 220 - 240 V και 50 Hz ή 60 Hz.
- Προσέξτε, ότι το σύστημα ασφαλείας νερού λειτουργεί μόνο σε περίπτωση τροφοδοσίας ρεύματος.

1. Βυσματώστε στη συσκευή το φισ IEC του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο.
2. Τοποθετήστε το φισ της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής βρίσκονται στην πινακίδα τύπου.
3. Ελέγξτε το φισ για σταθερή προσαρμογή.

Γνωριμία

Συσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



1 Πινακίδα τύπου

Πινακίδα τύπου με "αριθμό E και αριθμό FD" → Σελίδα 73.

Τα δεδομένα τα χρειάζεστε για την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 73.

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

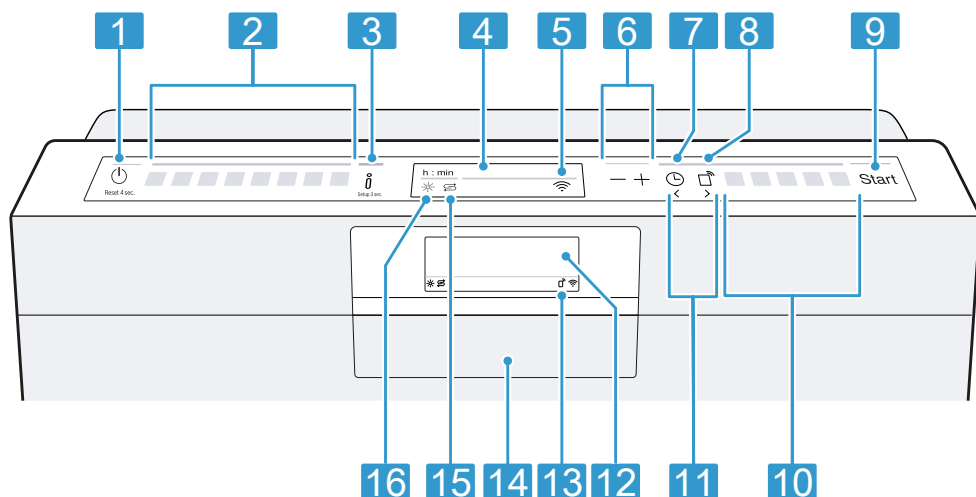
2	Θήκη απορρυπαντικού	Στη θήκη απορρυπαντικού προσθέστε το "απορρυπαντικό" → <i>Σελίδα 37.</i>
3	Κάτω καλάθι σκευών	"Κάτω καλάθι σκευών" → <i>Σελίδα 27</i>
4	Δοχείο αποθέματος για ειδικό αλάτι	Στο δοχείο αποθέματος για ειδικό αλάτι προσθέστε ειδικό αλάτι. → <i>"Εγκατάσταση αποσκληρυνσης", Σελίδα 32</i>
5	Κάτω εκτοξευτήρας νερού	Ο κάτω εκτοξευτήρας νερού καθαρίζει τα σκεύη στο κάτω καλάθι σκευών. Όταν τα σκεύη δεν είναι ιδανικά καθαρά, καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού. → <i>"Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού", Σελίδα 53</i>
6	Λεκάνη συλλογής δισκίων	Τα δισκία κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης πίνουν αυτόματα από τη θήκη απορρυπαντικού στη λεκάνη συλλογής δισκίων, όπου μπορούν να διαλυθούν ιδανικά.
7	Επάνω καλάθι σκευών	"Επάνω καλάθι σκευών" → <i>Σελίδα 26</i>
8	Συρτάρι για μαχαιροπίρουνα	"Συρτάρι για μαχαιροπίρουνα" → <i>Σελίδα 28</i>
9	EmotionLight	Εσωτερικός φωτισμός της συσκευής. → <i>"Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 45</i>
10	Εταζέρα ¹	"Εταζέρα" → <i>Σελίδα 29</i>
11	Επάνω εκτοξευτήρας νερού	Ο επάνω εκτοξευτήρας νερού καθαρίζει τα σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών. Όταν τα σκεύη δεν καθαρίζονται ιδανικά, καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού. → <i>"Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού", Σελίδα 53</i>
12	Άνοιγμα αναρρόφησης του δοχείου ζεόλιθων	Το στόμιο αναρρόφησης χρειάζεται για το "στέγνωμα ζεόλιθων" → <i>Σελίδα 14.</i>
13	Στόμιο ξεφυσήματος του αέρα του δοχείου ζεόλιθων	Το στόμιο ξεφυσήματος χρειάζεται για το "στέγνωμα ζεόλιθων" → <i>Σελίδα 14.</i>
14	Σύστημα φίλτρων	"Σύστημα φίλτρων" → <i>Σελίδα 52</i>
15	Δοχείο αποθέματος για λαμπρυντικό	Στο δοχείο αποθέματος για λαμπρυντικό προσθέστε λαμπρυντικό. → <i>"Εγκατάσταση λαμπρυντικού", Σελίδα 35</i>

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Στοιχεία χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.

Με μερικά πλήκτρα μπορείτε να εκτελέσετε διάφορες λειτουργίες.



1	Πλήκτρο ON/OFF και πλήκτρο Reset (Επαναφορά) Reset 4 sec.	"Ενεργοποίηση της συσκευής" → Σελίδα 42 "Απενεργοποίηση της συσκευής" → Σελίδα 44 "Διακοπή προγράμματος" → Σελίδα 43
2	Πλήκτρα προγραμμάτων	"Προγράμματα" → Σελίδα 22
3	Πλήκτρο πληροφοριών	Όταν πατήσετε , η οθόνη ενδείξεων δείχνει πληροφορίες για τα επιλεγμένα προγράμματα, τις πρόσθετες λειτουργίες και τις βασικές ρυθμίσεις. Όταν πατήσετε περίπου 3 δευτερόλεπτα, ανοίγετε το μενού. → "Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 47
4	Οθόνη ενδείξεων	Η οθόνη ενδείξεων σας δείχνει πληροφορίες για τα προγράμματα, τις πρόσθετες λειτουργίες ή τις βασικές ρυθμίσεις. Μέσω της οθόνης ενδείξεων και των πλήκτρων ρύθμισης μπορείτε να αλλάξετε τις βασικές ρυθμίσεις. → "Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 47
5	Ένδειξη WLAN	"Home Connect" → Σελίδα 47
6	Πλήκτρα ρύθμισης	"Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων" → Σελίδα 47
7	Προεπιλογή χρόνου	"Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου" → Σελίδα 43
8	Remote Start	→ "Remote Start ", Σελίδα 49
9	Πλήκτρο Start (Εκκίνηση) Start	"Εκκίνηση του προγράμματος" → Σελίδα 43

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

10	Πλήκτρα προγράμματος και πρόσθετες λειτουργίες	Προγράμματα → "Προγράμματα", Σελίδα 22 Πρόσθετες λειτουργίες → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25
11	Πλήκτρα <>	Με αυτά τα πλήκτρα ξεφυλλίζετε ανάμεσα στις βασικές ρυθμίσεις. → "Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 47
12	Οθόνη ενδείξεων ¹	Η οθόνη ενδείξεων σας δείχνει πληροφορίες για τα προγράμματα, τις πρόσθετες λειτουργίες ή τις βασικές ρυθμίσεις. Μέσω της οθόνης ενδείξεων και των πλήκτρων ρύθμισης μπορείτε να αλλάξετε τις βασικές ρυθμίσεις. → "Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 47
13	Ένδειξη Remote Start ¹	Όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία και ελέγχετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, ανάβει η ένδειξη στη συσκευή.
14	Λαβή πόρτας ¹	Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
15	Ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού	Εγκατάσταση αποσκληρυνσης → "Συμπληρώστε ειδικό αλάτι", Σελίδα 33
16	Ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού	Εγκατάσταση λαμπρυντικού → "Συμπλήρωση λαμπρυντικού", Σελίδα 35

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Προγράμματα

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα ρυθμιζόμενα προγράμματα. Ανάλογα με τη διαμόρφωση της συσκευής είναι διαθέσιμα διάφορα προγράμματα, τα οποία μπορείτε να βρείτε στην κονσόλα χειρισμού της συσκευής σας.

Ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορεί να διαφέρει ο χρόνος λειτουργίας. Ο χρόνος λειτουργίας εξαρτάται από τη θερμοκρασία του νερού, την ποσότητα των σκευών, τον βαθμό ρύπανσης και την επιλεγμένη

πρόσθετη λειτουργία. Σε περίπτωση απενεργοποιημένης της εγκατάστασης λαμπρυντικού ή σε περίπτωση έλλειψης λαμπρυντικού, αλλάζει ο χρόνος λειτουργίας. Τις τιμές κατανάλωσης θα τις βρείτε στις σύντομες οδηγίες. Οι τιμές κατανάλωσης αναφέρονται σε κανονικές συνθήκες και στην τιμή σκληρότητας του νερού από 13 - 16 °dH. Διάφοροι επιδραστικοί παράγοντες μπορεί να οδηγήσουν σε αποκλίσεις, όπως π.χ. η θερμοκρασία του νερού ή η πίεση του δικτύου.

Πρόγραμμα	Χρήση	Πορεία προγράμματος	Πρόσθετες λειτουργίες
 εντατικό 70°	Σκεύη: ■ Καθαρισμός καταρολιών, τηγανιών, μη ευαίσθητων σκευών και μαχαίροπίρουνων. Βαθμός ρύπανσης: ■ Απομάκρυνση ισχυρά κολλημένων, καμένων, ξεραμένων, αμυλούχων ή πρωτεϊνικών κατάλοιπων φαγητών.	Εντατικό: ■ Πρόπλυση ■ Πλύση 70 °C ■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα ■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 50 °C ■ Στέγνωμα	Όλα → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25
Auto αυτόμ. 45-65°	Σκεύη: ■ Καθαρισμός ανάμεικτων σκευών και μαχαίροπίρουνων. Βαθμός ρύπανσης: ■ Απομάκρυνση ελαφρά ξεραμένων κατάλοιπων φαγητών συνήθη για το νοικοκυριό.	Ελεγχόμενο από αισθητήρα: ■ Βελτιστοποιείται ανάλογα με τη ρύπανση του νερού πλύσης με τη βοήθεια του συστήματος αισθητήρων.	Όλα → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25

¹ Ρύθμιση εργοστασίου

Πρόγραμμα	Χρήση	Πορεία προγράμματος	Πρόσθετες λειτουργίες
Eco οικονομικό 50°	Σκεύη: ■ Καθαρισμός ανάμεικτων σκευών και μαχαιροπίρουνων. Βαθμός ρύπανσης: ■ Απομάκρυνση ελαφρά ξεραμένων κατάλοιπων φαγητών συνήθη για το νοικοκυριό.	Το πιο οικονομικό πρόγραμμα: ■ Πρόπλυση ■ Πλύση 50 °C ■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα ■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 35 °C ■ Στέγνωμα	Όλα → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25
 Intelligent	Σκεύη: ¹ ■ Καθαρισμός ευαίσθητων σκευών, μαχαιροπίρουνων, θερμοευαίσθητων πλαστικών υλικών, ποτηριών και κολωνάτων ποτηριών. Βαθμός ρύπανσης: ¹ ■ Απομάκρυνση ελαφρά κολλημένων φρέσκων κατάλοιπων φαγητών.	Ιδιαίτερα απαλό: ¹ ■ Πρόπλυση ■ Πλύση 40 °C ■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα ■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 45 °C ■ Στέγνωμα	SpeedPerfect+ Ρυθμίσεις προσαρμοσμένες στην εφαρμογή (App) Home Connect → "Intelligent Ψ", Σελίδα 25
 Αθόρυβο 50	Σκεύη: ■ Καθαρισμός ανάμεικτων σκευών και μαχαιροπίρουνων. Βαθμός ρύπανσης: ■ Απομάκρυνση ελαφρά ξεραμένων κατάλοιπων φαγητών συνήθη για το νοικοκυριό.	Μειωμένος θόρυβος: ■ Πρόπλυση ■ Πλύση 50 °C ■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα ■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 35 °C ■ Στέγνωμα	Όλα → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25
 απαλό 40°	Σκεύη: ■ Καθαρισμός ευαίσθητων σκευών, μαχαιροπίρουνων, θερμοευαίσθητων πλαστικών υλικών, ποτηριών και κολωνάτων ποτηριών στο καλάθι κολωνάτων ποτηριών. Βαθμός ρύπανσης: ■ Απομάκρυνση ελαφρά κολλημένων φρέσκων κατάλοιπων φαγητών.	Ιδιαίτερα απαλό: ■ Πρόπλυση ■ Πλύση 40 °C ■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα ■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 50 °C ■ Στέγνωμα	extra στέγνωμα εντατική ζώνη SpeedPerfect+ → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25

¹ Ρύθμιση εργοστασίου

Πρόγραμμα	Χρήση	Πορεία προγράμματος	Πρόσθετες λειτουργίες
 Express 60°	Σκεύη: ■ Καθαρισμός ανάμεικτων σκευών και μαχαιροπίρουνων. Βαθμός ρύπανσης: ■ Απομάκρυνση ελαφρά ξεραμένων κατάλοιπων φαγητών συνήθη για το νοικοκυριό.	Βελτιστοποιημένο χρονικά: ■ Πλύση 60 °C ■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα ■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 50 °C ■ Στέγνωμα	Όλα → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25
 καθαρισμός πλυντηρίου	Χρήση μόνο σε περίπτωση άδειας συσκευής.	Φροντίδα συσκευής 70 °C	Καμία
 αγαπημένο	-	-	-
¹ Ρύθμιση εργοστασίου			

Σημείωση: Ο ενδεχομένως μεγαλύτερος χρόνος λειτουργίας στο πρόγραμμα Eco 50 προκύπτει από μεγαλύτερες διάρκειες μουλιάσματος και στεγνώματος. Αυτό καθιστά δυνατή την εξιδανίκευση των τιμών κατανάλωσης.

Υποδείξεις για ινστιτούτα δοκιμών

Τα ινστιτούτα δοκιμών λαμβάνουν τις υποδείξεις για συγκριτικούς ελέγχους, για παράδειγμα σύμφωνα με το πρότυπο EN60436.

Πρόκειται για τις συνθήκες διεξαγωγής των δοκιμών, όμως όχι για τα αποτελέσματα ή τις τιμές κατανάλωσης.

Ερώτηση μέσω e-mail προς: dishwasher@test-appliances.com

Απαραίτητος είναι ο αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και ο αριθμός κατασκευής (FD), που βρίσκονται στην πινακίδα τύπου στην πόρτα της συσκευής.

αγαπημένο ☆

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έναν συνδυασμό από πρόγραμμα και πρόσθετη λειτουργία στο πλήκτρο ☆. Αποθηκεύστε το πρόγραμμα μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect App ή στη συσκευή.

Από τη μεριά του εργοστασίου είναι αποθηκευμένο το πρόγραμμα Πρόπλυση σε αυτό το πλήκτρο. Η πρόπλυση είναι κατάλληλη για όλα τα είδη σκευών. Μέσω ξεπλύματος με κρύο νερό καθαρίζονται ενδιάμεσα τα σκεύη.

Σε περίπτωση κατεβασμένων προγραμμάτων και στην κατάσταση παράδοσης, εμφανίζεται στην εφαρμογή (App) το όνομα του προγράμματος. Η οθόνη ενδείξεων δείχνει εναλλάξ "App-Program" και τον υπολειπόμενο χρόνο λειτουργίας.

Συμβουλή: Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect App μπορείτε να κατεβάσετε επιπλέον προγράμματα και να τα αποθηκεύσετε στο πλήκτρο ☆.¹

αγαπημένοΑποθηκεύστε το ☆ στη συσκευή.

1. Πατήστε .
 2. Πατήστε το κατάλληλο πλήκτρο προγράμματος.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 22
 3. Πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης πρόσθετης λειτουργίας.
→ "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25
 4. Πατήστε το ☆ για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Το επιλεγμένο πρόγραμμα και η πρόσθετη λειτουργία αναβοσβήνουν.
 - ✓ Το ☆ αναβοσβήνει.
 - ✓ Το πρόγραμμα και η πρόσθετη λειτουργία αποθηκεύτηκαν.

Συμβουλή: Για την επαναφορά του προγράμματος, χρησιμοποιήστε την εφαρμογή (App) Home Connect ή επαναφέρετε τη συσκευή σας στις ρυθμίσεις εργοστασίου.
→ "Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 45

Intelligent Ψ

Βελτιστοποιήστε το πρόγραμμα μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect αξιολογώντας το αποτέλεσμα. Ανάλογα με το επίπεδο ικανοποίησης, η συσκευή αλλάζει την ένταση καθαρισμού, την ένταση στεγνώματος ή τη διάρκεια προγράμματος. Το πρόγραμμα είναι μέσω προσαρμογών στην εφαρμογή (App) κατάλληλο για όλα τα είδη σκευών και ρύπανσης.

→ "Home Connect", Σελίδα 47

Πρόσθετες λειτουργίες

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τις ρυθμιζόμενες πρόσθετες λειτουργίες. Ανάλογα με τη διαμόρφωση της συσκευής είναι διαθέσιμες διάφορες πρόσθετες λειτουργίες, τις οποίες μπορείτε να βρείτε στην κονσόλα χειρισμού της συσκευής σας.

Πρόσθετη λειτουργία	Χρήση
Speed + Perfect SpeedPerfect+	■ Ο χρόνος λειτουργίας μειώνεται ανάλογα με το πρόγραμμα πλύσης κατά 15 % έως 75 %. ■ Η πρόσθετη λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί πριν την εκκίνηση του προγράμματος και οποτεδήποτε κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος. ■ Η κατανάλωση νερού και η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Όταν επιλέξετε αυτή την πρόσθετη λειτουργία, είναι το "αυτόματο άνοιγμα της πόρτας" → Σελίδα 45 στη ρύθμιση "Ενεργό στο Eco 50°" απενεργοποιημένο.

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Πρόσθετη λειτουργία	Χρήση
Hygiene ⁺ Hygiene+	■ Για να έχετε μια αυξημένη κατάσταση υγιεινής της συσκευής και των σκευών, αυξάνεται η θερμοκρασία και διατηρείται για πολύ. ■ Ιδιαίτερα κατάλληλο για τον καθαρισμό σανίδων κοπής ή μπιμπερό. ■ Με τη συνεχή χρήση αυτής της λειτουργίας επιτυγχάνεται αυξημένη κατάσταση υγιεινής. ■ Έτσι αυξάνεται ο χρόνος λειτουργίας και η κατανάλωση ενέργειας.



εντατική ζώνη

- Ενεργοποιήστε σε περίπτωση ανάμεικτου φορτίου με πολύ και λιγότερο λερωμένα σκεύη, π.χ. τοποθετείτε τις πολύ λερωμένες κατασρόλες και τηγάνια στο κάτω καλάθι και τα κανονικά λερωμένα σκεύη στο επάνω καλάθι.
- Η πίεση ψεκασμού στο κάτω καλάθι αυξάνεται και η μέγιστη θερμοκρασία προγράμματος διατηρείται περισσότερο. Έτσι αυξάνεται ο χρόνος λειτουργίας και η κατανάλωση ενέργειας.



extra στέγνωμα

- Για ένα βελτιωμένο αποτέλεσμα στεγνώματος αυξάνεται η θερμοκρασία του τελικού ξεβγάλματος με

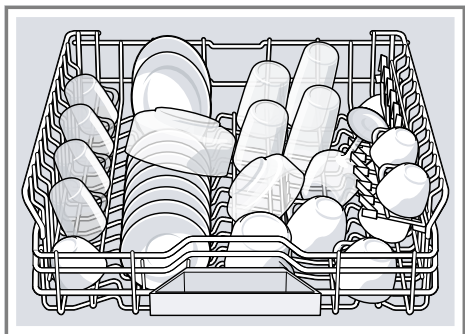
Πρόσθετη λειτουργία	Χρήση
	λαμπρυντικό και παρατείνεται η φάση στεγνώματος. ■ Ενδείκνυται ιδιαίτερα για το στέγνωμα των πλαστικών τεμαχίων. ■ Η κατανάλωση ενέργειας είναι ελαφρά αυξημένη και ο χρόνος λειτουργίας παρατείνεται.

Εξοπλισμός

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τον δυνατό εξοπλισμό της συσκευής σας και τη χρήση του. Ο εξοπλισμός εξαρτάται από την έκδοση της συσκευής.

Επάνω καλάθι σκευών

Τοποθετείτε τα φλιτζάνια, τα ποτήρια και τα μικρά σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών.

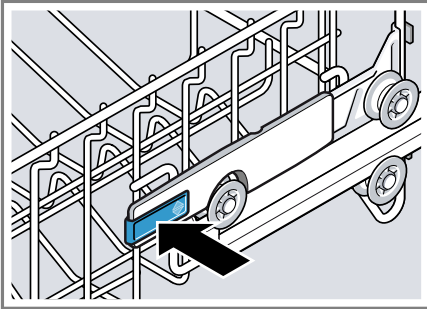


Για να έχετε χώρο για μεγαλύτερα σκεύη, μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού σκευών.

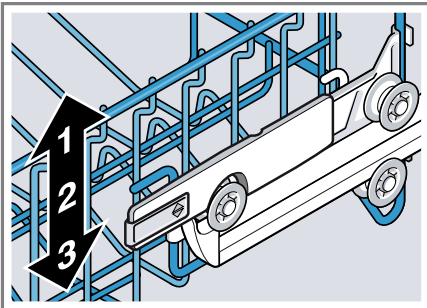
Ρύθμιση του επάνω καλαθιού σκευών με τους πλαϊνούς μοχλούς

Για να πλύνετε μεγαλύτερα σκεύη στο καλάθι σκευών, ρυθμίστε το ύψος τοποθέτησης του επάνω καλαθιού σκευών.

1. Τραβήξτε έξω το επάνω καλάθι σκευών.
2. Για να αποφύγετε μια απότομη πτώση προς τα κάτω του καλαθιού σκευών, κρατήστε το καλάθι σκευών πλάγια στο επάνω περιθώριο.
3. Πιέστε τους μοχλούς αριστερά και δεξιά στην εξωτερική πλευρά του καλαθιού σκευών προς τα μέσα.



4. Χαμηλώστε ή σηκώστε ομοιόμορφα το καλάθι σκευών στην κατάλληλη βαθμίδα.

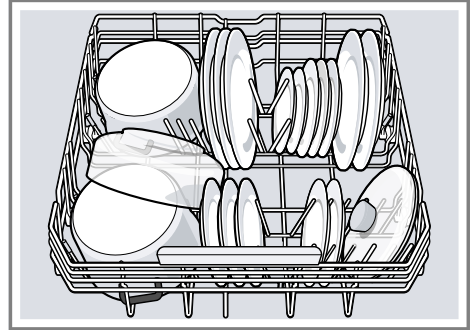


Βεβαιωθείτε, ότι το καλάθι σκευών βρίσκεται στο ίδιο ύψος και από τις δύο πλευρές.

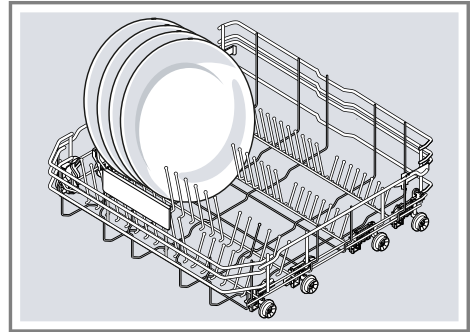
5. Αφήστε ελεύθερο τον μοχλό.
- ✓ Το καλάθι σκευών ασφαλίζει.
6. Σπρώξτε μέσα το καλάθι σκευών.

Κάτω καλάθι σκευών

Τοποθετείτε τις κατασρόλες και τα πιάτα στο κάτω καλάθι σκευών.

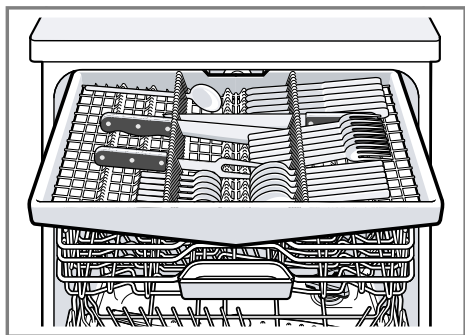


Τα μεγάλα πιάτα με διάμετρο μέχρι 31 cm μπορείτε να τοποθετήσετε στο κάτω καλάθι σκευών, όπως φαίνεται στην εικόνα.



Συρτάρι μαχαιροπίρουνων

Τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα μέσα στο συρτάρι μαχαιροπίρουνων.



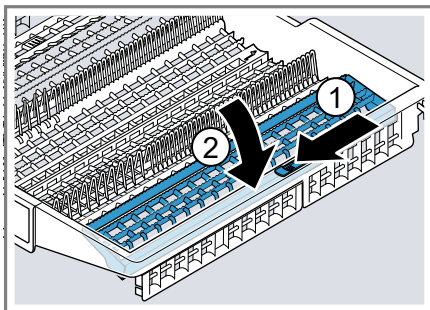
Τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα με τη μυτερή και κοφτερή πλευρά προς τα κάτω.

Για να έχετε περισσότερο χώρο για ψηλότερα και πλατύτερα μαχαιροπίρουνα, μπορείτε να μετατρέψετε το συρτάρι μαχαιροπίρουνων.

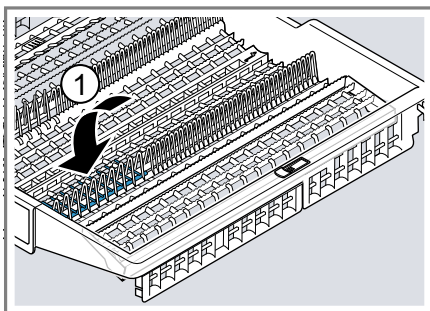
Μετατροπή του συρταριού μαχαιροπίρουνων

Για να έχετε περισσότερο χώρο για ψηλότερα και πλατύτερα μαχαιροπίρουνα, μπορείτε να κατεβάσετε τα πλαϊνά ράφια και να αναδιπλώσετε τις μπροστινές σειρές ακίδων .

1. Για να κατεβάσετε το πλαϊνό ράφι, πιέστε τον μοχλό προς τα εμπρός ① και κατεβάστε το πλαϊνό ράφι ②.

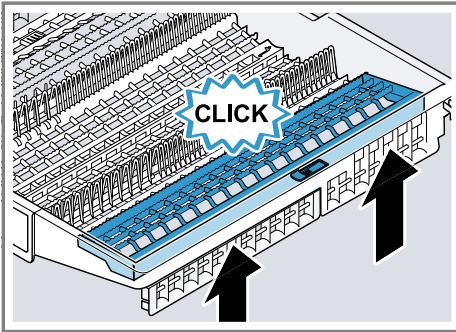


2. Για να αναδιπλώσετε τις μπροστινές σειρές ακίδων, πιέστε τον μοχλό προς τα εμπρός και αναδιπλώστε τις πτυσσόμενες ακίδες ①.



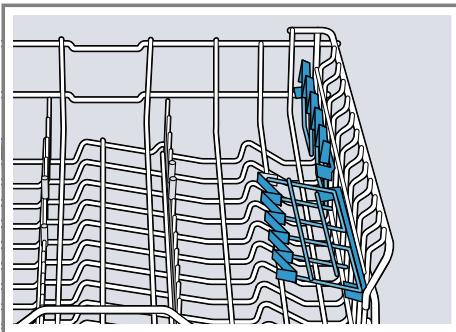
Συμβουλή

Όταν θέλετε να φέρετε το συρτάρι των μαχαιροπίρουνων στην αρχική θέση, ανεβάστε το πλαϊνό ράφι προς τα επάνω, μέχρι να ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο.



Εταξέρα

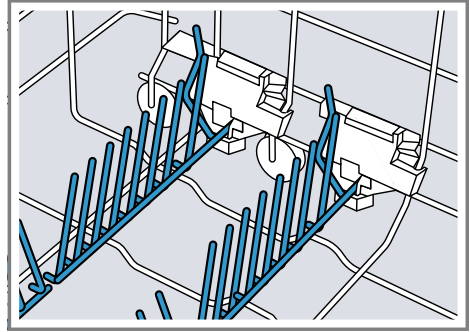
Χρησιμοποιήστε την εταξέρα και τον από κάτω χώρο για μικρά φλυτζάνια και ποτήρια ή για μεγαλύτερα κομμάτια μαχαιροπέρουνων, π.χ. κουτάλες ή κουταλοπήρουνα σερβιρίσματος.



Όταν δε χρειάζεστε την εταξέρα, μπορείτε να την αναδιπλώσετε προς τα επάνω.

Πτυσσόμενες ακίδες

Χρησιμοποιήστε τις πτυσσόμενες ακίδες, για να τακτοποιήσετε με ασφάλεια τα σκεύη, π.χ. τα πιάτα.

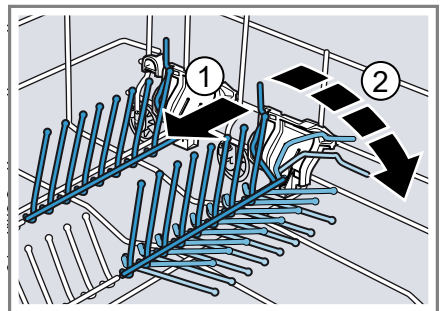


Για την καλύτερη τοποθέτηση κατασαρών, μπολ και ποτηριών, μπορείτε να αναδιπλώσετε τις πτυσσόμενες ακίδες.¹

Αναδίπλωση των πτυσσόμενων ακίδων¹

Όταν δε χρειάζεστε τις πτυσσόμενες ακίδες, αναδιπλώστε τες.

1. Πιέστε τον μοχλό προς τα εμπρός ① και αναδιπλώστε τις πτυσσόμενες ακίδες ②.



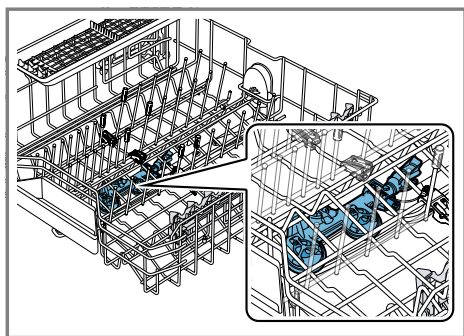
¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

el Εξοπλισμός

2. Για να χρησιμοποιήσετε ξανά τις πτυσσόμενες ακίδες, σηκώστε τις πάνω.
- ✓ Οι πτυσσόμενες ακίδες ασφαλίζουν με τον χαρακτηριστικό ήχο.

Extra Clean Zone

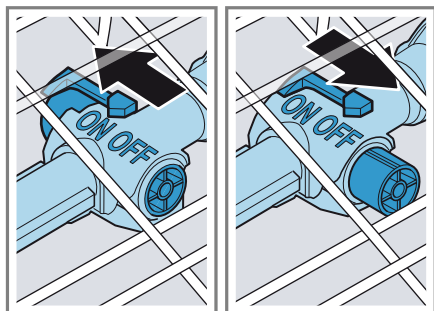
Χρησιμοποιήστε στο επάνω καλάθι σκευών το Extra Clean Zone, για τον προσεκτικό καθαρισμό λερωμένων σκευών, π.χ. μπουλ δημητριακών.



Ρύθμιση Extra Clean Zone

Σημείωση: Όταν λειτουργείτε τη συσκευή σας με ενεργοποιημένο Extra Clean Zone, αυξάνονται οι τιμές κατανάλωσης.

1. Τραβήξτε έξω το επάνω καλάθι σκευών.
2. Θέστε τον σύρτη στο ON ή στο OFF.



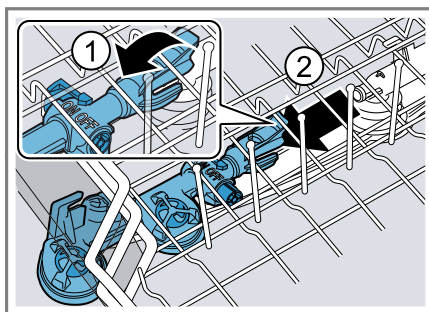
3. Σπρώξτε το επάνω καλάθι σκευών προς τα μέσα.

Καθαρισμός Extra Clean Zone

Τα άλατα ασβεστίου και οι ρύποι του νερού πλύσης μπορεί να φράξουν τα ακροφύσια.

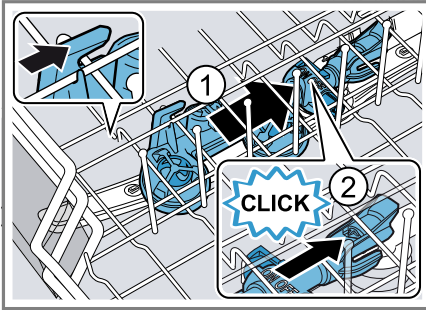
Σημείωση: Λειτουργείτε τη συσκευή πάντοτε με συναρμολογημένο Extra Clean Zone.

1. Τραβήξτε έξω το επάνω καλάθι σκευών.
2. Τραβήξτε τη γλώσσα στο Extra Clean Zone προς τα επάνω ① και αφαιρέστε την προς τα εμπρός ②.



3. Θέστε τον σύρτη στο ON.
4. Καθαρίστε κάτω από τρεχούμενο νερό.

5. Αναρτήστε το Extra Clean Zone στο επάνω καλάθι σκευών και ασφαλίστε το ①.



Προσέξτε, οι αναρτήσεις να βρίσκονται στη σωστή θέση.

- ✓ Το Extra Clean Zone ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο ②.

Ύψη των καλαθιών σκευών

Τοποθετήστε τα καλάθια σκευών στο κατάλληλο ύψος.

Ύψος συσκευής 81,5 cm με συρτάρι μαχαιροπύρουων

Βαθμίδα	Πάνω καλάθι	Κάτω καλάθι
1 μέγ. $\emptyset$	16 cm	30 cm/"31 cm" → Σελίδα 27
2 μέγ. $\emptyset$	18,5 cm	27,5 cm
3 μέγ. $\emptyset$	21 cm	25 cm

Πριν την πρώτη χρήση

Εκτέλεση της πρώτης θέσης σε λειτουργία

Κατά την θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά ή μετά την επαναφορά στις ρυθμίσεις του εργοστασίου πρέπει να εκτελέσετε ορισμένες

ρυθμίσεις. Η οθόνη δείχνει τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία.

Συμβουλή: Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή. Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, μπορείτε να πραγματοποιήσετε άνετα όλες τις ρυθμίσεις.
→ "Home Connect Γρήγορη εκκίνηση", Σελίδα 48

Προϋπόθεση: "Η συσκευή είναι τοποθετημένη και συνδεδεμένη."
→ Σελίδα 15

el Εγκατάσταση αποσκληρυνσης

- 1. "Συμπληρώστε ειδικό αλάτι."
→ Σελίδα 33
- 2. "Συμπληρώστε λαμπρυντικό."
→ Σελίδα 35
- 3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία.
- 4. Πατήστε το > τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων την επιθυμητή ρύθμιση.
Σημείωση: Όταν στη ρύθμιση επιλέξετε τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά Home Connect, εκτελέστε τις περαιτέρω ρυθμίσεις μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect της κινητής τερματικής συσκευής σας. Τις ρυθμίσεις για τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά και περαιτέρω "βασικές ρυθμίσεις" → Σελίδα 45 μπορείτε να τις αλλάξετε οποτεδήποτε στη συσκευή ή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect της κινητής τερματικής συσκευής σας.
- 5. Πατήστε — ή + τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων την κατάλληλη τιμή.

- Μπορείτε να αλλάξετε περισσότερες ρυθμίσεις.
- 6. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου 3 δευτερόλεπτα.
 - 7. "Προσθέστε το απορρυπαντικό"
→ Σελίδα 37.
 - 8. Ξεκινήστε το πρόγραμμα με την υψηλότερη θερμοκρασία καθαρισμού χωρίς σκεύη.
Συνιστούμε, λόγω πιθανών λεκέδων νερού και άλλων υπολειμμάτων τη λειτουργία της συσκευής χωρίς σκεύη πριν την πρώτη χρήση.

Εγκατάσταση αποσκληρυνσης

Το σκληρό νερό αφήνει υπολείμματα αλάτων ασβεστίου πάνω στα σκεύη και στον κάδο πλύσης και μπορεί να φράξει τα εξαρτήματα της συσκευής. Για να έχετε καλά αποτελέσματα πλύσης, μπορείτε να αποσκληρύνετε το νερό με την εγκατάσταση αποσκληρυνσης και ειδικό αλάτι. Για την αποφυγή ζημιών στη συσκευή, πρέπει το νερό με έναν βαθμό σκληρότητας πάνω από 7 °dH να αποσκληρυνθεί.

Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τις ρυθμιζόμενες τιμές του βαθμού σκληρότητας του νερού. Τον βαθμό σκληρότητας του νερού μπορείτε να τον ρωτήσετε στην τοπική υπηρεσία ύδρευσης ή να τον προσδιορίσετε με έναν δοκιμαστή σκληρότητας νερού.

Βαθμός σκληρότητας νερού °dH	Περιοχή σκληρότητας	mmol/l	Τιμή ρύθμισης
0 - 6	μαλακό	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	μαλακό	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	μέτριο	1,5 - 1,8	9 - 10

Βαθμός σκληρότητας νερού °dH	Περιοχή σκληρότητας	mmol/l	Τιμή ρύθμισης
11 - 12	μέτριο	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	μέτριο	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	σκληρό	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	σκληρό	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	σκληρό	5,5 - 8,9	31 - 50

Σημείωση: Ρυθμίστε τη συσκευή σας στον εξακριβωμένο βαθμό σκληρότητας του νερού.

→ *"Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκληρυνσης", Σελίδα 33*

Σε περίπτωση ενός βαθμού σκληρότητας του νερού από 0 - 6 °dH μπορείτε να μη χρησιμοποιήσετε ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων και να απενεργοποιήσετε την εγκατάσταση αποσκληρυνσης.

→ *"Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκληρυνσης", Σελίδα 34*

Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκληρυνσης

Ρυθμίστε τη συσκευή στον βαθμό σκληρότητας του νερού.

1. Εξακριβώστε τον βαθμό της σκληρότητας του νερού και την κατάλληλη τιμή ρύθμισης.
→ *"Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού", Σελίδα 32*
2. Πατήστε .
3. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
4. Πατήστε > τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων "Σκληρότητα νερού".
5. Πατήστε — ή + τόσες φορές, μέχρι να ρυθμιστεί ο κατάλληλος βαθμός σκληρότητας του νερού.

Από το εργοστάσιο έχει ρυθμιστεί η τιμή 13 - 16.

6. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Ειδικό αλάτι

Με ειδικό αλάτι μπορείτε να αποσκληρύνετε το νερό.

Συμπληρώστε ειδικό αλάτι

Όταν η ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού ανάβει, συμπληρώστε αμέσως πριν από την έναρξη προγράμματος ειδικό αλάτι στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού. Η χρήση ειδικού αλατιού εξαρτάται από τον βαθμό σκληρότητας του νερού. Όσο μεγαλύτερος ο βαθμός σκληρότητας του νερού, τότε μεγαλύτερη η κατανάλωση του ειδικού αλατιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

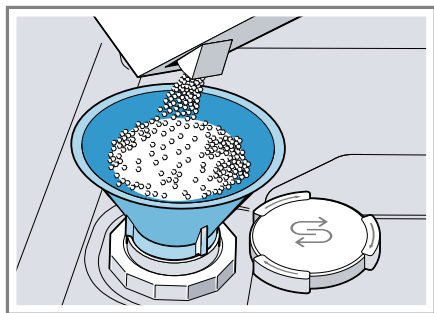
- Το απορρυπαντικό μπορεί να προσενηύσει ζημιά στο σύστημα αποσκληρυνσης.
- ▶ Στο δοχείο αποθέματος και στην εγκατάσταση αποσκληρυνσης προσθέτετε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήριο πιάτων.

el Εγκατάσταση αποσκληρυνσης

- Το ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προξενήσει ζημιά στον κάδο πλύσης λόγω διάβρωσης.

- ▶ Για να ξεπλυθεί το χυμένο ειδικό αλάτι από τον κάδο πλύσης, προσθέστε το ειδικό αλάτι λίγο πριν την έναρξη του προγράμματος στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού.

1. Ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου αποθέματος ειδικού αλατιού και αφαιρέστε το.
2. Κατά τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά: Γεμίστε το δοχείο αποθέματος εντελώς με νερό.
3. **Σημείωση:** Χρησιμοποιείτε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε δισκία αλατιού. Μην χρησιμοποιείτε μαγειρικό αλάτι. Πληρώστε το ειδικό αλάτι στο δοχείο αποθέματος.



Γεμίστε το δοχείο αποθέματος εντελώς με ειδικό αλάτι. Το νερό στο δοχείο αποθέματος εκτοπίζεται και χύνεται.

4. Τοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο αποθέματος και βιδώστε το.

Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκληρυνσης

Όταν σας εμποδίζει η ένδειξη ειδικού αλατιού, π. χ. όταν χρησιμοποιείτε συνδυασμένα απορρυπαντικά με υποκατάστατα αλατιού, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ένδειξη ειδικού αλατιού.

Σημείωση

Για την αποφυγή ζημιών στη συσκευή, απενεργοποιήστε την εγκατάσταση αποσκληρυνσης μόνο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Ο βαθμός σκληρότητας του νερού ανέρχεται το πολύ στα 21 °dH και εσείς χρησιμοποιείτε ένα συνδυασμένο απορρυπαντικό με υποκατάστατα αλατιού. Συνδυασμένα απορρυπαντικά με υποκατάστατα αλατιού μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή συνήθως μόνο μέχρι και έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από 21 °dH χωρίς την προσθήκη ειδικού αλατιού.
- Ο βαθμός σκληρότητας του νερού ανέρχεται στα 0 - 6 °dH. Μπορείτε να μη χρησιμοποιήσετε ειδικό αλάτι.

1. Πατήστε .
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
3. Πατήστε > τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων "Σκληρότητα νερού".
4. Πατήστε — ή + τόσες φορές, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει 0 - 6.

5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **i** περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η εγκατάσταση αποσκλήρυνσης είναι απενεργοποιημένη και η ένδειξη συμπλήρωσης αλατιού είναι ανενεργή.

Αναγέννηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Για τη διατήρηση της απρόσκοπτης λειτουργίας της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης, πραγματοποιεί η συσκευή σε τακτικά χρονικά διαστήματα μια αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης. Η αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης πραγματοποιείται σε όλα τα προγράμματα πριν το τέλος της κύριας διαδικασίας πλύσης. Αυξάνονται ο χρόνος λειτουργίας και οι τιμές κατανάλωσης, π.χ. νερό και ρεύμα.

Επισκόπηση των τιμών κατανάλωσης κατά την αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση του μέγιστου πρόσθετου χρόνου λειτουργίας και των τιμών κατανάλωσης κατά την αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης.

Αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης μετά από x διαδικασίες ξεβγάλματος	6
Πρόσθετος χρόνος λειτουργίας σε λεπτά	7
Επιπλέον κατανάλωση νερού σε λίτρα	5
Επιπλέον κατανάλωση ρεύματος σε kWh	0,05

Οι αναφερόμενες τιμές κατανάλωσης είναι εργαστηριακές μετρήσεις σύμφωνα με το τρέχον έγκυρο

πρότυπο και υπολογίζονται με βάση το πρόγραμμα Eco 50°, καθώς και τη ρυθμισμένη από το εργοστάσιο τιμή του βαθμού σκληρότητας του νερού 13 - 16 °dH.

Εγκατάσταση λαμπруντικού

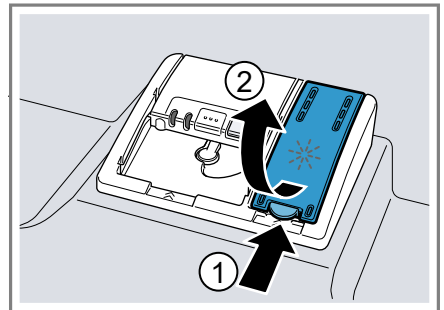
Λαμπруντικό

Για να έχετε ιδανικά αποτελέσματα στεγνώματος, χρησιμοποιείτε λαμπруντικό. Χρησιμοποιείτε λαμπруντικό μόνο για πλυντήρια πιάτων οικιακής χρήσης.

Συμπλήρωση λαμπруντικού

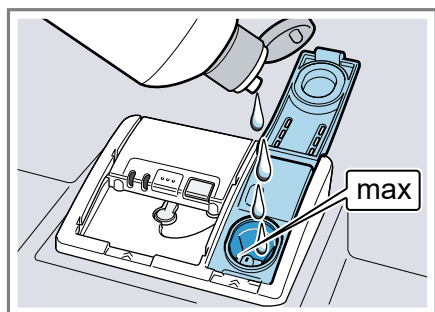
Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Παρακαλώ συμπληρώστε λαμπруντικό.", συμπληρώστε λαμπруντικό. Χρησιμοποιείτε λαμπруντικό μόνο για πλυντήρια πιάτων οικιακής χρήσης.

1. Πιέστε τη γλώσσα στο καπάκι του δοχείου αποθέματος του λαμπруντικού ① και σηκώστε το ②.



el Εγκατάσταση λαμπρυντικού

2. Προσθέστε λαμπρυντικό μέχρι το μαρκάρισμα max.



3. Όταν το λαμπρυντικό ξεχειλίζει, απομακρύνετε το από τον κάδο πλύσης.
Το χυμένο λαμπρυντικό μπορεί να οδηγήσει σε υπερβολική δημιουργία αφρού κατά τη διαδικασία πλύσης.
4. Κλείστε το καπάκι του δοχείου αποθέματος του λαμπρυντικού.
 - ✓ Το καπάκι ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.

Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού

Όταν πάνω στα σκεύη παραμένουν γραμμώσεις ή λεκέδες νερού, αλλάξτε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού.

1. Πατήστε .
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
3. Πατήστε > τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων "Ρύθμιση λαμπρυντικού".
4. Πατήστε — ή + τόσες φορές, μέχρι να ρυθμιστεί η κατάλληλη ποσότητα παροχής λαμπρυντικού.
 - Μια χαμηλότερη βαθμίδα δίνει στη διαδικασία πλύσης λιγότερο λαμπρυντικό και μειώνει τις γραμμώσεις πάνω στα σκεύη.

- Μια υψηλότερη βαθμίδα δίνει στη διαδικασία πλύσης περισσότερο λαμπρυντικό, μειώνει τους λεκέδες νερού και δημιουργεί ένα καλύτερο αποτέλεσμα στεγνώματος.

5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Απενεργοποίηση εγκατάστασης λαμπρυντικού

Εάν σας εμποδίζει η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού, π.χ. όταν χρησιμοποιείτε το συνδυασμένο απορρυπαντικό με υποκατάστατα λαμπρυντικού, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την εγκατάσταση λαμπρυντικού.

Συμβουλή: Η λειτουργία του λαμπρυντικού στα συνδυασμένα απορρυπαντικά είναι περιορισμένη. Όταν χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό επιτυγχάνετε συνήθως καλύτερα αποτελέσματα.

1. Πατήστε .
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
3. Πατήστε > τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων "Ρύθμιση λαμπρυντικού".
4. Πατήστε — ή + τόσες φορές, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει 0.
5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου 3 δευτερόλεπτα.
 - ✓ Η εγκατάσταση λαμπρυντικού είναι απενεργοποιημένη και η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού είναι ανενεργή.

Απορρυπαντικά

Κατάλληλα απορρυπαντικά

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά, που είναι κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων. Κατάλληλα είναι τόσο τα απορρυπαντικά ενός συστατικού όσο επίσης και τα συνδυασμένα απορρυπαντικά.

Για να πετύχετε ιδανικά αποτελέσματα πλύσης και αποτελέσματα στεγνώματος, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ενός συστατικού σε συνδυασμό με ξεχωριστή εφαρμογή "ειδικού αλατιού" → Σελίδα 33 και "λαμπруντικού" → Σελίδα 35. Τα μοντέρνα αποδοτικά απορρυπαντικά έχουν κυρίως χαμηλή αλκαλική σύνθεση με ένζυμα. Τα ένζυμα αποικοδομούν το άμυλο και διαλύουν τις πρωτεΐνες. Για την απομάκρυνση χρωματιστών λεκέδων χρησιμοποιούνται κυρίως λευκαντικά σε βάση οξυγόνου, π.χ. για τσάι, κέτσαπ.

Σημείωση: Για κάθε απορρυπαντικό προσέξτε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Απορρυπαντικό	Περιγραφή
Δισκία	Τα δισκία είναι κατάλληλα για όλες τις εργασίες καθαρισμού και δεν πρέπει να δοσομετρηθούν. Στα συντομευμένα "προγράμματα" → Σελίδα 22 ενδεχομένως μπορεί τα δισκία να μη διαλυθούν εντελώς και να παραμείνουν υπολείμματα απορρυπαντικού. Το αποτέλεσμα του καθαρισμού μπορεί έτσι να επηρεαστεί αρνητικά.

Απορρυπαντικό	Περιγραφή
Απορρυπαντικά σε σκόνη	Συνιστούνται τα απορρυπαντικά σε σκόνη στα συντομευμένα "προγράμματα" → Σελίδα 22. Η δόση μπορεί να προσαρμοστεί στον βαθμό ρύπανσης.
Υγρά απορρυπαντικά	Τα υγρά απορρυπαντικά δρουν γρηγορότερα και συνίστανται στα συντομευμένα "προγράμματα" → Σελίδα 22 χωρίς πρόπλυση. Μπορεί να συμβεί, να εξέλθει υγρό απορρυπαντικό παρόλο που η θήκη του απορρυπαντικού είναι κλειστή. Αυτό δε συνιστά ελάττωμα και δεν είναι κρίσιμο, όταν προσέξετε τα ακόλουθα: ■ Επιλέξτε μόνο ένα πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση. ■ Μη ρυθμίσετε καμία προεπιλογή χρόνου για την έναρξη του προγράμματος. Η δόση μπορεί να προσαρμοστεί στον βαθμό ρύπανσης.

Συμβουλή: Κατάλληλα μέσα καθαρισμού μπορείτε να προμηθευτείτε online μέσω της ιστοσελίδας μας ή μέσω της "υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 73.

Απορρυπαντικά ενός συστατικού

Τα απορρυπαντικά ενός συστατικού είναι προϊόντα, τα οποία δεν περιέχουν άλλα συστατικά εκτός από

το απορρυπαντικό, π.χ. απορρυπαντικό σε σκόνης ή υγρό απορρυπαντικό.
Με τα απορρυπαντικά σε σκόνης και τα υγρά απορρυπαντικά μπορεί η δόση να προσαρμοστεί ξεχωριστά στον βαθμό ρύπανσης του σκεύους. Για να έχετε ένα καλύτερο αποτέλεσμα πλύσης και αποτέλεσμα στεγνώματος και για να αποφύγετε τις ζημιές στη συσκευή, χρησιμοποιήστε πρόσθετα "ειδικό αλάτι" → Σελίδα 33 και "λαμπρυντικό" → Σελίδα 35.

Συνδυασμένα απορρυπαντικά

Παράλληλα με τα κοινά απορρυπαντικά ενός συστατικού προσφέρεται μια σειρά προϊόντων με επιπλέον λειτουργίες. Τα προϊόντα αυτά περιέχουν παράλληλα με το απορρυπαντικό επίσης λαμπρυντικό και ουσίες υποκατάστατα του αλατιού (3σε1) και ανάλογα με τον συνδυασμό (4σε1, 5σε1, ...) ακόμη επιπλέον συστατικά όπως π.χ. προστασία για τα γυαλικά ή γυαλιστικό για ανοξείδωτο χάλυβα. Τα συνδυασμένα απορρυπαντικά λειτουργούν σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή κατά κανόνα μόνο μέχρι και έναν βαθμό σκληρότητας του νερού 21 °dH. Πάνω από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από 21 °dH πρέπει να προσθέσετε ειδικό αλάτι και λαμπρυντικό. Για άριστα αποτελέσματα πλύσης και αποτελέσματα στεγνώματος συνιστούμε από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού 14 °dH τη χρήση ειδικού αλατιού και λαμπρυντικού. Όταν χρησιμοποιήσετε συνδυασμένα απορρυπαντικά, το πρόγραμμα πλύσης προσαρμόζεται αυτόματα, για να επιτευχθεί πάντοτε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης και στεγνώματος.

Ακατάλληλα απορρυπαντικά

Μη χρησιμοποιείτε κανένα απορρυπαντικό, που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή ή να θέσει σε κίνδυνο την υγεία.

Απορρυπαντικό	Περιγραφή
Απορρυπαντικά για το πλύσιμο στο χέρι	Το απορρυπαντικό πλύσης στα χέρια μπορεί να οδηγήσει σε αυξημένη δημιουργία αφρού και να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή.
Απορρυπαντικά που περιέχουν χλώριο	Τα υπολείμματα χλωρίου στα σκεύη μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία.

Υποδείξεις για τα απορρυπαντικά

- Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά στην καθημερινή χρήση.
- Απορρυπαντικά με τη σήμανση "Βιολογικό" ή "Οικολογικό" (για λόγους προστασίας περιβάλλοντος) χρησιμοποιούν κατά κανόνα μικρότερες ποσότητες δραστικών ουσιών ή δε χρησιμοποιούν καθόλου ορισμένα συστατικά. Το αποτέλεσμα του καθαρισμού μπορεί να είναι περιορισμένο.
 - Ρυθμίστε την εγκατάσταση λαμπρυντικού και την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στο χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό ενός συστατικού ή στο συνδυασμένο απορρυπαντικό.
 - Τα συνδυασμένα απορρυπαντικά με υποκατάστατα του αλατιού μπορούν σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή να χρησιμοποιηθούν μόνο ως έναν ορισμένο βαθμό σκληρότητας του νερού, συνήθως 21 °dH, χωρίς την

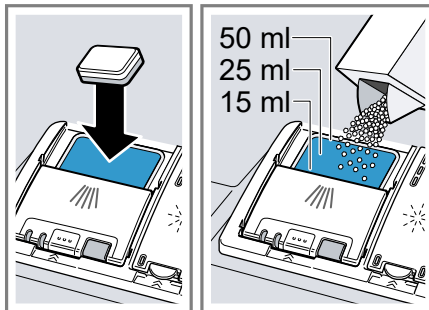
προσθήκη ειδικού αλατιού. Για άριστα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος συνιστούμε από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από 14 °dH τη χρήση ειδικού αλατιού.

- Για να αποφύγετε το κόλλημα των χεριών, πιάνετε τα απορρυπαντικά με υδατοδιαλυτό περίβλημα μόνο με στεγνά χέρια και βάλτε τα μόνο σε μια στεγνή θήκη απορρυπαντικού.
- Ακόμη και όταν η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού και η ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού ανάβουν, λειτουργούν τα προγράμματα πλύσης σε περίπτωση χρήσης συνδυασμένου απορρυπαντικού άψογα.
- Η λειτουργία του λαμπρυντικού στα συνδυασμένα απορρυπαντικά είναι περιορισμένη. Όταν χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό επιτυγχάνετε συνήθως καλύτερα αποτελέσματα.
- Χρησιμοποιήστε δισκία με ειδική απόδοση στεγνώματος.

Συμπλήρωση απορρυπαντικού

1. Για να ανοίξετε τη θήκη του απορρυπαντικού, πιέστε τον σύρτη ασφάλισης.

2. Βάζετε το απορρυπαντικό στη στεγνή θήκη απορρυπαντικού.

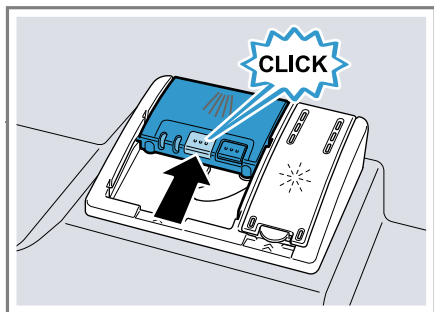


Όταν χρησιμοποιείτε δισκία, αρκεί ένα δισκίο. Τοποθετείτε τα δισκία εγκάρσια.

Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη ή υγρά απορρυπαντικά, προσέξτε τις υποδείξεις δοσομέτρησης του κατασκευαστή και την κατανομή της δόσης στη θήκη του απορρυπαντικού.

Σε περίπτωση κανονικής ρύπανσης αρκούν 20 ml - 25 ml απορρυπαντικό. Σε λίγο λερωμένα σκεύη αρκεί λίγο μικρότερη από την αναφερόμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

3. Κλείστε το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού.



- ✓ Το καπάκι ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
- ✓ Η θήκη απορρυπαντικού ανοίγει ανάλογα με το πρόγραμμα τη σωστή χρονική στιγμή κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος. Τα απορρυπαντικά σε σκόνη ή τα υγρά απορρυπαντικά κατανέμονται στον κάδο πλύσης και διαλύονται. Τα δισκία πίπτουν στη λεκάνη συλλογής δισκίων και διαλύονται δοσομετρημένα. Μην τοποθετήσετε κανένα αντικείμενο στη λεκάνη συλλογής δισκίων, για να μπορεί το δισκίο να διαλυθεί ομοιόμορφα.

Συμβουλή: Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη και επιλέξετε ένα πρόγραμμα με πρόπλυση, μπορείτε πρόσθετα να βάλετε λίγο απορρυπαντικό πάνω στην εσωτερική πόρτα της συσκευής.

Σκέυη

Πλένετε μόνο σκεύη, που είναι κατάλληλα για το πλυντήριο των πιάτων.

Σημείωση: Εμφυαλωμένες διακοσμήσεις, μέρη από αλουμίνιο και σάημι είναι δυνατόν κατά την πλύση στο πλυντήριο να ξεθωριάσουν

ή και ν' αποχρωματιστούν. Ευαίσθητα είδη γυαλιών μετά από μερικές πλύσεις μπορεί να θαμπώσουν.

Ζημιές σε ποτήρια και σκεύη

Πλένετε μόνο ποτήρια και πορσελάνη, που χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή ως κατάλληλα για το πλυντήριο πιάτων. Αποφεύγετε τις ζημιές σε ποτήρια και σκεύη.

Αιτία	Σύσταση
Τα ακόλουθα σκεύη δεν είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων:	Πλένετε μόνον σκεύη, που χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή ως κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
■ Μαχαιροπίρουνα και σκεύη από ξύλο	
■ Ποτήρια με διακόσμηση και ειδικά παλαιά και αναντικατάστατα σκεύη	
■ Πλαστικά μέρη, μη ανθεκτικά στις υψηλές θερμοκρασίες	
■ Χαλκίνα σκεύη και σκεύη από κασσίτερο	
■ Σκεύη λερωμένα με στάχτη, κεριά, γράσο και χρώμα	
■ Πολύ μικρά σκεύη	
Η χημική σύνθεση του απορρυπαντικού προκαλεί ζημιές.	Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό, το οποίο χαρακτηρίζεται από τον κατασκευαστή ως ήπιο.

Αιτία	Σύσταση
Τα ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, σε συνδυασμό με αλουμίνιο δεν είναι κατάλληλα για το πλυντήριο πιάτων.	Όταν χρησιμοποιείτε ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, μη βάζετε αλουμινένια σκεύη στον χώρο πλύσης της συσκευής.
Η θερμοκρασία νερού του προγράμματος είναι πολύ υψηλή.	Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με χαμηλότερες θερμοκρασίες. Αφαιρέστε τα ποτήρια και τα μαχαιροπίρουνα έγκαιρα μετά το τέλος του προγράμματος από τη συσκευή.

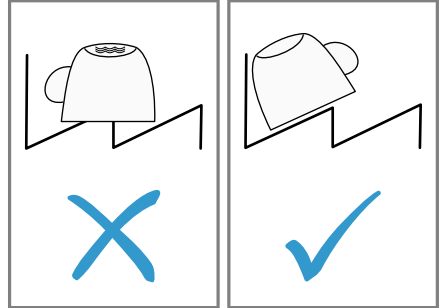
Τοποθέτηση των σκευών

Τοποθετήστε σωστά τα σκεύη, για να βελτιώσετε το αποτέλεσμα της πλύσης και για να αποφύγετε ζημιές στα σκεύη και στη συσκευή.

Συμβουλές

- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εξοικονομείτε ενέργεια και νερό σε σύγκριση με το πλύσιμο στο χέρι.
- Στην ιστοσελίδα μας θα βρείτε δωρεάν παραδείγματα, πώς μπορείτε να τοποθετήσετε αποτελεσματικά τα σκεύη στη συσκευή σας.
- Για την εξοικονόμηση ενέργειας και νερού, φορτώνετε τη συσκευή μέχρι τον αναφερόμενο αριθμό από πλήρη σερίβτσια (μαχαιροπίρουνα, ποτήρια κ.λπ.).
→ "Τεχνικά στοιχεία", Σελίδα 74

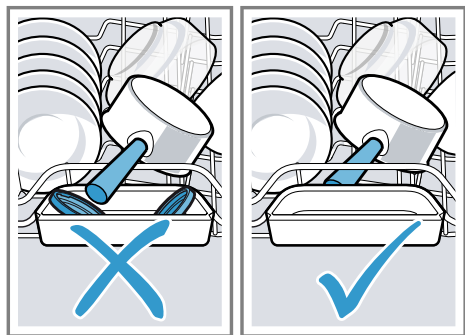
- Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος, τοποθετείτε τα σκεύη με κυρτότητες και κοιλότητες λοξά, για να μπορεί να στραγγίξει το νερό.



1. Απομακρύνετε τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών από τα σκεύη. Για να εξοικονομήσετε πόρους, μην ξεπλένετε προκαταρκτικά τα σκεύη κάτω από τρεχούμενο νερό.
2. Τοποθετείτε τα σκεύη, προσέχοντας τα ακόλουθα:
 - Τοποθετείτε τα πολύ λερωμένα σκεύη στο κάτω καλάθι σκευών, π.χ. κατσαρόλες. Χάρη στην ισχυρότερη εκτόξευση νερού έχετε ένα καλύτερο αποτέλεσμα πλύσης.
 - Για την αποφυγή ζημιάς στα σκεύη, τοποθετείτε τα σκεύη με τρόπο ασφαλή και σίγουρο από ανατροπή.
 - Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα με τη μυτερή και κοφτερή πλευρά προς τα κάτω.
 - Τοποθετείτε τα δοχεία με τα ανοίγματα προς τα κάτω, για να μη συγκεντρώνεται καθόλου νερό μέσα στο δοχείο.
 - Μην μπλοκάρτε τους εκτοξευτήρες νερού, για να μπορούν να περιστρέφονται.

el Βασικός χειρισμός

- Μην τοποθετείτε κανένα μικροαντικείμενο στη λεκάνη συλλογής δισκίων και μην τη φράζετε με σκεύη, για να μην μπλοκάρετε το καπάκι της θήκης του απορρυπαντικού.



Αφαίρεση των σκευών

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Τα καυτά σκεύη μπορεί να οδηγήσουν σε εγκαύματα του δέρματος. Τα καυτά σκεύη είναι ευαίσθητα στα κτυπήματα, μπορούν να σπάσουν και να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Αφήστε τα σκεύη να κρυώσουν ακόμη λίγο μετά το τέλος του προγράμματος και μετά αφαιρέστε τα.

1. Για να αποφύγετε να πέσουν σταγόνες νερού επάνω στα σκεύη, αφαιρείτε τα σκεύη από κάτω προς τα επάνω.
2. Ελέγξτε τον κάδο πλύσης και τα εξαρτήματα για τυχόν ρύπανση και ενδεχομένως καθαρίστε τον.
→ "Καθαρισμός και φροντίδα", Σελίδα 50

Βασικός χειρισμός

Ενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Πατήστε το .

Το πρόγραμμα Eco 50° είναι προρρυθμισμένο.

Το πρόγραμμα Eco 50° είναι ένα ιδιαίτερα φιλικό προς το περιβάλλον πρόγραμμα και εξαιρετικά κατάλληλο για κανονικά λερωμένα σκεύη. Είναι το αποτελεσματικότερο πρόγραμμα στον συνδυασμό κατανάλωσης ενέργειας και νερού για αυτό τον τύπο σκευών και καλύπτει τη συμβατότητα με τη διάταξη περι οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για 10 λεπτά, απενεργοποιείται η συσκευή αυτόματα.

Ρύθμιση προγράμματος

Για να προσαρμόσετε τη διαδικασία πλύσης στη ρύπανση των σκευών, ρυθμίστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα.

- ▶ Πατήστε το κατάλληλο πλήκτρο προγράμματος.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 22
- ✓ Το πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο και το πλήκτρο του προγράμματος αναβοσβήνει.

Ρύθμιση πρόσθετης λειτουργίας

Για τη συμπλήρωση του επιλεγμένου προγράμματος πλύσης, μπορείτε να ρυθμίσετε πρόσθετες λειτουργίες.

Σημείωση: Οι ενεργοποιούμενες πρόσθετες λειτουργίες εξαρτώνται από το επιλεγμένο πρόγραμμα.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 22

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης πρόσθετης λειτουργίας.
→ *"Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 25*
- ✓ Η πρόσθετη λειτουργία είναι ρυθμισμένη και το πλήκτρο της πρόσθετης λειτουργίας αναβοσβήνει.

Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου

Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος μέχρι και 24 ώρες.

1. Πατήστε ☹.
2. Πατήστε — ή + τόσες φορές, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει τον κατάλληλο χρόνο.

Ανάλογα με τη ρύθμιση της ένδειξης ώρας το τέλος του προγράμματος εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων "Λήξη σε" (π.χ. 3h 25min) ή στην οθόνη ενδείξεων "Λήξη στις" (π.χ. 15:20). Τη ρύθμιση μπορείτε να την αλλάξετε στις "Βασικές ρυθμίσεις" → *Σελίδα 45*.

3. Για να ενεργοποιήσετε την προεπιλογή χρόνου, πατήστε Start.

Σημείωση: Την προεπιλογή χρόνου την απενεργοποιείτε, πατώντας **Reset 4 sec.** περίπου 4 δευτερόλεπτα.

Εκκίνηση του προγράμματος

- ▶ Πατήστε το Start.
- ✓ Το πρόγραμμα ολοκληρώθηκε, όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Τέλος".

Υποδείξεις

- Όταν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θέλετε να προσθέσετε σκεύη, μη χρησιμοποιήσετε τη λεκάνη συλλογής δισκίων ως λαβή για το επάνω καλάθι σκευών. Θα μπορούσατε να έλθετε σε επαφή με το μερικώς διαλυμένο δισκίο.
- Μπορείτε να αλλάξετε το τρέχον πρόγραμμα μόνο, όταν διακόψετε το πρόγραμμα.
→ *"Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 43*
- Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή απενεργοποιείται 1 λεπτό μετά το τέλος του προγράμματος. Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, απενεργοποιείται η συσκευή μετά από 4 δευτερόλεπτα.

Διακοπή προγράμματος

Σημείωση: Όταν σε μια ζεστή συσκευή ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, αφήστε την πόρτα της συσκευής πρώτα για μερικά λεπτά μισάνοιχτη και μετά κλείστε την. Έτσι αποφεύγετε τη δημιουργία υπερπίεσης στη συσκευή και το απότομο άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.

1. Πατήστε ☹.
- ✓ Το πρόγραμμα αποθηκεύεται και η συσκευή απενεργοποιείται.
2. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε ☹.

Διακοπή προγράμματος

Για να τερματίσετε πρόωρα ένα πρόγραμμα ή για να αλλάξετε ένα ξεκινημένο πρόγραμμα, πρέπει να το διακόψετε.

- ▶ Πατήστε **Reset 4 sec.** για 4 δευτερόλεπτα.
- ✓ Όλες οι ενδείξεις ανάβουν.

el Βασικός χειρισμός

- ✓ Μόλις απενεργοποιηθούν οι ενδείξεις, η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Το πρόγραμμα διακόπηκε." και στη συνέχεια "Τέλος".
- ✓ Το πρόγραμμα διακόπτεται και μετά περίπου από 1 λεπτό ολοκληρώνεται.

Ένδειξη των πληροφοριών προγράμματος

Μπορείτε να εμφανίσετε στην οθόνη ενδείξεων πληροφορίες για τα προγράμματα και τις πρόσθετες λειτουργίες.

1. Πατήστε .
2. Πατήστε το πλήκτρο προγράμματος ή την πρόσθετη λειτουργία.

Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για την "ασφαλή χρήση" → Σελίδα 13.
2. Πατήστε .

Συμβουλή: Όταν κατά τη διάρκεια της διαδικασία πλύσης πατήσετε , διακόπτεται το τρέχον πρόγραμμα. Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, το πρόγραμμα συνεχίζεται αυτόματα.

Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

Οι βασικές ρυθμίσεις εξαρτώνται από τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

Βασική ρύθμιση	Επιλογή	Περιγραφή
Ρύθμιση ώρας	00:00 - 24:00	Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας. Η ρύθμιση εξαρτάται από τη ρυθμισμένη μορφή ώρας.
Μορφή ώρας	12 h 24 h ¹	Ρύθμιση της μορφής ώρας.
Ένδειξη ώρας	Σε ώρες Ωρα ¹	Ρυθμίστε την ένδειξη του χρόνου του τέλους του προγράμματος. "Λήξη σε" δείχνει την υπόλοιπη διάρκεια του προγράμματος, π.χ. 3h 25min. "Λήξη στις" δείχνει την ώρα του τέλους του προγράμματος, π.χ. 15:20.
Sprache/Language	Βλέπε Επιλογή στη συσκευή.	Ρύθμιση της γλώσσας μενού.
Σκληρότητα νερού	0 - 50 13 - 16 μέτρια ¹	Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού. → "Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού", Σελίδα 32
Ρύθμιση λαμπρυντικού	0 - 6 5 ¹	Ρύθμιση ή απενεργοποίηση της ποσότητας παροχής λαμπρυντικού. → "Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού", Σελίδα 36
Ρύθμιση αισθητήρα	Στάνταρ ¹ Ευαίσθητος Πολύ ευαίσθητος	Ρυθμίστε τον αισθητήρα νερού για την αναγνώριση της ρύπανσης. → "Αισθητήρες", Σελίδα 14
Έξτρα Στέγνωμα	on off ¹	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση "Έξτρα Στέγνωμα" για κάθε λειτουργία. Για να έχετε ένα βελτιωμένο αποτέλεσμα στεγνώματος, αυξάνεται η θερμοκρασία στη διαδικασία τελικού ξεβγάλματος με λαμπρυντικό. Η διάρκεια μπορεί να αυξηθεί ελάχιστα. Προσέξτε τα ευαίσθητα σκεύη.

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

Βασική ρύθμιση	Επιλογή	Περιγραφή
Σύνδεση νερού	Κρύο νερό ¹ Ζεστό νερό	Ρυθμίστε τη σύνδεση κρύου νερού ή τη σύνδεση ζεστού νερού. Ρυθμίστε τη συσκευή μόνο στο ζεστό νερό, όταν το ζεστό νερό παρασκευάζεται ενεργειακά ευνοϊκά και υπάρχει διαθέσιμη κατάλληλη εγκατάσταση, π.χ. μια ηλιακή εγκατάσταση με γραμμική κυκλοφορία. Η θερμοκρασία του νερού πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στους 40 °C και το πολύ τους 60 °C.
Eco-πρόγνωση	on off ¹	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόγνωσης Eco. Κατά την επιλογή του προγράμματος η οθόνη ενδείξεων δείχνει για λίγο τη μέση κατανάλωση νερού και κατανάλωση ενέργειας.
Emotion Light	off Ενεργό μέσω κεντρικού διακόπτη ¹ Ενεργό στο άνοιγμα της πόρτας	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του εσωτερικού φωτισμού της συσκευής. Με την πόρτα ανοιχτή, ο εσωτερικός φωτισμός απενεργοποιείται μετά από 10 λεπτά.
Οθόνη πρόσοψης	on ¹ off	Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την ένδειξη στην μπροστινή οθόνη.
Πρόγραμμα έναρξης	Οικονομικό 50°C ¹ Τελευταίο. επιλ. πρόγραμμ.	Ρυθμίστε το προκαθορισμένο πρόγραμμα κατά την ενεργοποίηση της συσκευής. → "Προγράμματα", Σελίδα 22
Ένταση ηχητικού σήματ.	Κλίμακα με περισσότερες βαθμίδες.	Ρύθμιση της έντασης του ηχητικού σήματος στο τέλος του προγράμματος. Η βαθμίδα 0 απενεργοποιεί τα ηχητικά σήματα.
Ένταση ήχου πλήκτρων	Κλίμακα με περισσότερες βαθμίδες	Ρυθμίστε την ένταση ήχου των πλήκτρων κατά τον χειρισμό. Η βαθμίδα 0 απενεργοποιεί τους ήχους των πλήκτρων.
Efficient Dry	off Ενεργό σε όλα τα προγράμματα Ενεργό στο Eco 50° ¹	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του αυτόματου ανοίγματος της πόρτας της συσκευής κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, ενδέχεται να μεγαλώσει ο χρόνος λειτουργίας. → "Efficient Dry", Σελίδα 15
Wi-Fi	on off	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης στο δίκτυο. Η βασική ρύθμιση "Wi-Fi" είναι διαθέσιμη μόνο, μετά τη σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect. → "Home Connect", Σελίδα 47

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

Βασική ρύθμιση	Επιλογή	Περιγραφή
Remote Start	off Χειροκίνητο Μόνιμο	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση → "Remote Start ☐", Σελίδα 49. Αυτή η βασική ρύθμιση είναι διαθέσιμη μόνο, μετά τη σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect. → "Home Connect", Σελίδα 47
Χαιρετισμός	on ¹ off	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ένδειξης του λογότυπου μάρκας κατά την ενεργοποίηση της συσκευής.
Εργοστασιακή ρύθμιση	Επαναφορά	Επαναφορά των αλλαγμένων ρυθμίσεων στην κατάσταση εργοστασίου. Οι ρυθμίσεις για τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά πρέπει να πραγματοποιηθούν.

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Πατήστε .
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
3. Πατήστε > τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων την επιθυμητή ρύθμιση.
4. Πατήστε — ή + τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων την κατάλληλη τιμή.
Μπορείτε να αλλάξετε περισσότερες ρυθμίσεις.
5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση της ώρας

1. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
2. Πατήστε > τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων "Ρύθμιση ώρας".
3. Πατήστε — ή + τόσες φορές, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει την επιθυμητή ώρα.

Με παρατεταμένο πάτημα — και + αλλάζουν οι τιμές ρύθμισης σε βήματα 10 λεπτών.

4. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε  περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα δικτύου. Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή, για να χειριστείτε λειτουργίες μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect. Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες. Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας. Πληροφορίες για αυτό θα βρείτε στο: www.home-connect.com.

Για να μπορέσετε να εκμεταλλευτείτε το Home Connect, ρυθμίστε πρώτα τη σύνδεση στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi¹) και στην εφαρμογή (App) Home Connect.

- → "Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi)", Σελίδα 48

Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

Συμβουλές

- Προσέξτε τα συμπαραδιδόμενα έγγραφα του Home Connect.
- Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect.

Σημείωση: Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε, ότι αυτές τηρούνται επίσης, όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.

→ "Ασφάλεια", Σελίδα 4

Home Connect Γρήγορη εκκίνηση

Συνδέστε τη συσκευή σας γρήγορα και εύκολα με μια κινητή τερματική συσκευή.

Εγκατάσταση εφαρμογής (App)

1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή (App) Home Connect στην κινητή τερματική συσκευή.



2. Ξεκινήστε την εφαρμογή (App) Home Connect και ρυθμίστε την πρόσβαση για το Home Connect. Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης.

Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi)

Προϋποθέσεις

- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι εγκατεστημένη στην κινητή τερματική συσκευή.
 - Το Wi-Fi είναι στον δρομολογητή ενεργοποιημένο.
 - Η συσκευή στη θέση τοποθέτησης έχει λήψη στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).
 - Η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή.
1. Με τη βοήθεια της εφαρμογής (App) Home Connect, σαρώστε τον κωδικό QR.



2. Ακολουθήστε τις υποδείξεις της εφαρμογής (App) Home Connect.

Ρυθμίσεις Home Connect

Προσαρμόστε το Home Connect στις δικές σας ανάγκες.

Τις ρυθμίσεις Home Connect μπορείτε να τις βρείτε στις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας. Ποιες ρυθμίσεις δείχνει η οθόνη ενδείξεων, εξαρτάται, εάν Home Connect είναι

¹ Το Wi-Fi είναι μία καταχωρημένη μάρκα της Wi-Fi Alliance.

εγκατεστημένο και εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.

Remote Start

Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect μπορείτε με την κινητή θερματική συσκευή σας να ξεκινήσετε τη συσκευή.

Συμβουλή: Όταν ρυθμίσετε στις "Βασικές ρυθμίσεις" → Σελίδα 47 αυτής της λειτουργίας "Μόνιμο", είναι η λειτουργία συνεχώς ενεργοποιημένη και μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ξεκινήσετε τη συσκευή σας με μια κινητή τελική συσκευή.

Remote Start Ενεργοποίηση

Όταν έχετε ρυθμίσει στις βασικές ρυθμίσεις αυτής της συσκευής "Χειροκίνητο", ενεργοποιήστε τη λειτουργία στη συσκευή σας.

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό σας δίκτυο WLAN.
 - Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την εφαρμογή (App) Home Connect.
 - Στις "Βασικές ρυθμίσεις" → Σελίδα 47 αυτής της λειτουργίας είναι ρυθμισμένο "Χειροκίνητο".
 - Ένα πρόγραμμα είναι επιλεγμένο.
 - Πατήστε το .
- Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, είναι η λειτουργία αυτόματα απενεργοποιημένη.
- ✓ Το πλήκτρο  ανάβει.

Συμβουλή: Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το .

Τηλεδιάγνωση

Η υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μπορεί μέσω της τηλεδιάγνωσης να έχει πρόσβαση στη συσκευή σας, όταν αποταθείτε με την αντίστοιχη

επιθυμία στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη με τον Server (εξυπηρετητής) Home Connect και η τηλεδιάγνωση στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή είναι διαθέσιμη.

Συμβουλή: Περισσότερες πληροφορίες και υποδείξεις για τη διαθεσιμότητα της τηλεδιάγνωσης στη χώρα σας θα βρείτε στην περιοχή Σέρβις/Υποστήριξη της τοπικής ιστοσελίδας: www.home-connect.com

Ενημέρωση λογισμικού

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να ενημερώσετε το λογισμικό της συσκευής σας, π.χ. για βελτιστοποιήσεις, αντιμετώπιση σφαλμάτων ή ενημερώσεις που αφορούν στην ασφάλεια. Η εφαρμογή (App) Home Connect σας πληροφορεί για διαθέσιμες ενημερώσεις λογισμικού.

Προστασία των προσωπικών δεδομένων

Προσέξτε τις υποδείξεις για την προστασία των προσωπικών δεδομένων.

Με τη σύνδεση για πρώτη φορά της συσκευής σας με ένα συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (Internet) οικιακό δίκτυο μεταδίδει η συσκευή σας τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (πρώτη εγγραφή):

- Μονοσήμαντη αναγνώριση συσκευής (αποτελούμενη από κωδικούς συσκευής καθώς και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi).

el Καθαρισμός και φροντίδα

- Πιστοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi (για την ασφάλεια της σύνδεσης μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών).
- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένως προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Αυτή η πρώτη εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη από τη χρονική στιγμή, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

Σημείωση: Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων μπορείτε να καλέσετε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

Καθαρισμός του κάδου πλύσης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Η χρήση απορρυπαντικών που περιέχουν χλώριο μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες στην υγεία.

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά που περιέχουν χλώριο.

1. Αφαιρέστε τη χονδρή ρύπανση στον εσωτερικό χώρο με ένα υγρό πανί.
2. Στη θήκη απορρυπαντικού προσθέστε το απορρυπαντικό.
3. Επιλέξτε το πρόγραμμα με την υψηλότερη θερμοκρασία.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 22
4. "Ξεκινήστε το πρόγραμμα χωρίς σκεύη." → Σελίδα 43

Υλικά καθαρισμού

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα υλικά καθαρισμού για τον καθαρισμό της συσκευής.

→ "Ασφαλής χρήση", Σελίδα 13

Συμβουλή: Θα βρείτε τα δοκιμασμένα και εγκεκριμένα προϊόντα φροντίδας συσκευών και απορρυπαντικά συσκευών για πλυντήρια πιάτων στο διαδίκτυο κάτω από <https://www.bosch-home.com/store> ή μέσω της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών.

Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής

Προσέξτε τις συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής, για να διατηρήσετε μόνιμα τη λειτουργία της συσκευής σας.

Μέτρο	Πλεονέκτημα
Σκουπίζετε τακτικά τις στεγανοποιήσεις της πόρτας και την κονσόλα χειρισμού του πλυντηρίου πιάτων με ένα υγρό πανί και απορρυπαντικό πιάτων.	Τα εξαρτήματα της συσκευής παραμένουν καθαρά και υγιεινά.

Μέτρο	Πλεονέκτημα
Αφήστε την πόρτα της συσκευής λίγο ανοιχτή σε περίπτωση μεγαλύτερου χρόνου ηρεμίας.	Η δυσάρεστη δημιουργία οσμών αποφεύγεται.

καθαρισμός πλυντηρίου

Οι αποθέσεις μπορεί να προξενήσουν βλάβες στη συσκευή σας, π.χ. κατάλοιπα φαγητών και άλατα. Για να αποφύγετε τις βλάβες και για τη μείωση της δημιουργίας οσμών, καθαρίζετε σε τακτικά χρονικά διαστήματα τη συσκευή.

Το καθαρισμός πλυντηρίου είναι σε συνδυασμό με προϊόντα φροντίδας συσκευών και απορρυπαντικά συσκευών, το κατάλληλο πρόγραμμα για τη φροντίδα της συσκευής σας.

Συμβουλή: Θα βρείτε τα δοκιμασμένα και εγκεκριμένα προϊόντα φροντίδας συσκευών και απορρυπαντικά συσκευών για πλυντήρια πιάτων στο διαδικτυο κάτω από <https://www.bosch-home.com/store> ή μέσω της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών.

Το καθαρισμός πλυντηρίου είναι ένα πρόγραμμα, το οποίο απομακρύνει σε μια διαδικασία πλύσης διαφορετικές αποθέσεις. Ο καθαρισμός πραγματοποιείται σε δύο φάσεις:

Φάση	Απομάκρυνση από	Απορρυπαντικά	Τοποθέτηση
1	Λίπος και άλατα	Υγρό μέσο φροντίδας της συσκευής ή μέσο απαβέστωσης της συσκευής σε μορφή σκόνης.	Εσωτερικό της συσκευής, π.χ. φιάλη ανατημένη στο καλάθι μαχαιροπίρουνων ή σκόνη στον εσωτερικό χώρο.
2	Κατάλοιπα φαγητών και αποθέσεις	Απορρυπαντικό	Θήκη απορρυπαντικού

Για την ιδανική απόδοση καθαρισμού δοσολογεί το πρόγραμμα τα απορρυπαντικά ξεχωριστά μεταξύ τους στην αντίστοιχη φάση καθαρισμού. Για αυτό απαιτείται η σωστή τοποθέτηση των απορρυπαντικών.

Όταν ανάψει η ένδειξη για το καθαρισμός πλυντηρίου στην κονσόλα χειρισμού ή υπάρξει ανάλογη προτροπή στην οθόνη ενδείξεων, πραγματοποιήστε το καθαρισμός πλυντηρίου χωρίς σκεύη. Αφού πραγματοποιήσετε το καθαρισμός πλυντηρίου, σβήνει η ένδειξη. Όταν η συσκευή σας δε

διαθέτει καμία λειτουργία υπενθύμισης, συνιστούμε, να πραγματοποιείτε τη φροντίδα της συσκευής κάθε 2 μήνες.

Εκτέλεση του καθαρισμός πλυντηρίου

Υποδείξεις

- Εκτελέστε το πρόγραμμα καθαρισμός πλυντηρίου χωρίς τοποθετημένα σκεύη.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ειδικά, κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων, μέσα φροντίδας συσκευών και απορρυπαντικά.

el Καθαρισμός και φροντίδα

- Προσέξτε, να μη βρίσκεται κανένα σκεύος αλουμινίου, π.χ. φίλτρα λίπους απορροφητήρων ή σκεύη αλουμινίου, στον χώρο πλύσης της συσκευής.
- Όταν μετά από 3 διαδικασίες πλύσης δεν έχετε εκτελέσει το καθαρισμός πλυντηρίου, σβήνει η ένδειξη για το καθαρισμός πλυντηρίου αυτόματα.
- Για να αποκτήσετε την ιδανική απόδοση καθαρισμού, προσέξτε για τη σωστή τοποθέτηση των απορρυπαντικών.
- Προσέχετε τις υποδείξεις ασφαλείας στις συσκευασίες των προϊόντων φροντίδας συσκευών και στα απορρυπαντικά.
- Ενεργοποιήστε πρόσθετα τη λειτουργία "Extra Clean Zone" → Σελίδα 30.

1. Αφαιρέστε τη χονδρή ρύπανση στον εσωτερικό χώρο με ένα υγρό πανί.
2. Καθαρίστε τα φίλτρα.
3. Τοποθετήστε το μέσο φροντίδας της συσκευής στον εσωτερικό χώρο της συσκευής.

Χρησιμοποιήστε μόνο ειδικά, κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων, μέσα φροντίδας συσκευών.

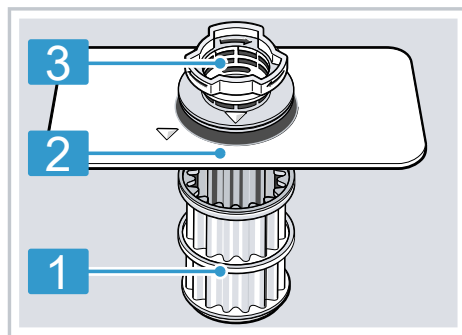
4. Γεμίστε απορρυπαντικό στη θήκη του απορρυπαντικού μέχρι να γεμίσει πλήρως.

Μην προσθέτετε απορρυπαντικό πρόσθετα μέσα στον εσωτερικό χώρο της συσκευής.

5. Πατήστε το .
 6. Πατήστε το Start.
- ✓ Εκτελείται το καθαρισμός πλυντηρίου.
 - ✓ Όταν τερματιστεί το πρόγραμμα, σβήνει η ένδειξη για το καθαρισμός πλυντηρίου.

Σύστημα φίλτρων

Το σύστημα φίλτρων φιλτράρει τη χονδρή ρύπανση από το κύκλωμα πλύσης.



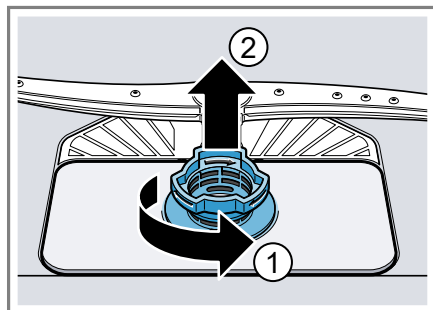
- | | |
|---|---------------|
| 1 | Μικροφίλτρο |
| 2 | Λεπτό φίλτρο |
| 3 | Χονδρό φίλτρο |

Καθαρισμός των φίλτρων

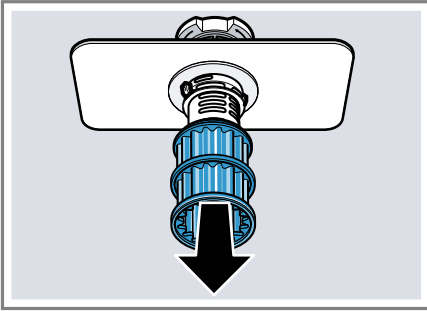
Η ρύπανση από το νερό πλήσης μπορεί να φράξει τα φίλτρα.

1. Μετά από κάθε πλύση ελέγχετε τα φίλτρα για τυχόν υπολείμματα.
2. Γυρίστε το χονδρό φίλτρο ενάντια στη φορά των δεικτών του ρολογιού ① και αφαιρέστε το σύστημα φίλτρων ②.

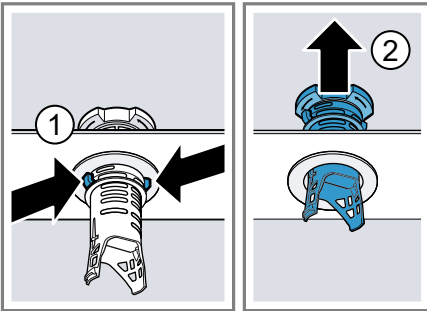
- Προσέξτε, να μη βρίσκεται κανένα ξένο σώμα στον θάλαμο της αντλίας.



3. Αφαιρέστε το μικροφίλτρο προς τα κάτω.



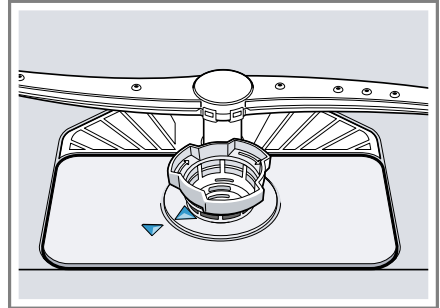
4. Συμπιέστε τα δόντια ασφάλισης ① και αφαιρέστε το φίλτρο για χοντρή ρύπανση προς τα επάνω ②.



5. Καθαρίστε τα στοιχεία του φίλτρου κάτω από τρεχούμενο νερό. Καθαρίστε προσεκτικά την άκρη της ρύπανσης ανάμεσα στο χοντρό φίλτρο και στο λεπτό φίλτρο.
6. Συναρμολογήστε το σύστημα φίλτρων. Προσέξτε, να είναι ασφαλισμένα στο χοντρό φίλτρο τα δόντια ασφάλισης.

7. Τοποθετήστε το σύστημα φίλτρων στη συσκευή και γυρίστε το χοντρό φίλτρο προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού.

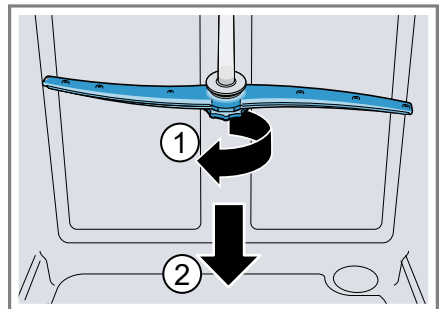
- Προσέξτε, τα μαρκαρίσματα βέλους να βρίσκονται το ένα απέναντι στο άλλο.



Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού

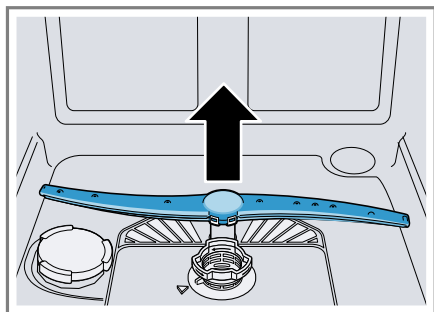
Τα άλατα ασβεστίου και οι ρύποι του νερού πλύσης μπορούν να φράξουν τα μπεκ και τις εδράσεις των εκτοξευτήρων νερού. Καθαρίζετε τους εκτοξευτήρες νερού τακτικά.

1. Ξεβιδώστε τον επάνω εκτοξευτήρα νερού ① και αφαιρέστε τον προς τα κάτω ②.



el Καθαρισμός και φροντίδα

2. Αφαιρέστε τον κάτω εκτοξευτήρα νερού προς τα πάνω.



3. Ελέγξτε κάτω από τρεχούμενο νερό τα μπεκ εξόδου των εκτοξευτήρων νερού για φράξιμο και ενδεχομένως απομακρύνετε τα ξένα σώματα.
4. Τοποθετήστε τον κάτω εκτοξευτήρα νερού.
- ✓ Ο εκτοξευτήρας νερού ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
5. Τοποθετήστε τον επάνω εκτοξευτήρα νερού σφίξτε τον.

Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.

Ασφάλεια συσκευής

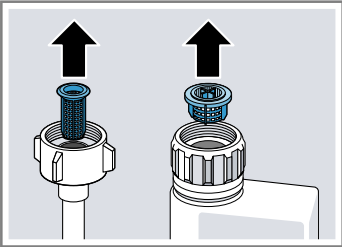
Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η πόρτα της συσκευής δεν ανοίγει στο τέλος του προγράμματος.	Το αυτόματο άνοιγμα πόρτας δεν είναι ενεργοποιημένο.	▶ Ενεργοποιήστε το αυτόματο άνοιγμα της πόρτας. → "Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 45
Η πόρτα δεν είναι σωστά ρυθμισμένη.		▶ Ρυθμίστε την πόρτα της συσκευής σωστά με τη βοήθεια των οδηγίων τοποθέτησης. Η σχισμή της πόρτας πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στα 70 mm μέχρι 100 mm.
Η πόρτα της συσκευής και η στεγανοποίηση της πόρτας είναι λερωμένες.		▶ Καθαρίστε την πόρτα της συσκευής και τη στεγανοποίηση της πόρτας με ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
Για τη ρύθμιση της σχισμής της πόρτας χρησιμοποιήθηκαν λανθασμένες βίδες.		▶ Για τη ρύθμιση της σχισμής της πόρτας χρησιμοποιήστε τις βίδες στο μέγεθος 4X30. Οι βίδες συμπεριλαμβάνονται στα υλικά παράδοσης. Όταν χρησιμοποιήσετε πολύ μακριές βίδες, μπορεί αυτό να απενεργοποιήσει τη λειτουργία του αυτόματου ανοίγματος της πόρτας.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η πόρτα της συσκευής δεν ανοίγει στο τέλος του προγράμματος.	Η διάταξη ασφαλείας απενεργοποιεί το αυτόματο άνοιγμα πόρτας.	► Καλέστε την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών." → <i>Σελίδα 73</i>
	Η πόρτα της συσκευής ακουμπά στη συσκευή ή στο έπιπλο κουζίνας	► Τοποθετήστε και ευθυγραμμίστε σωστά τη συσκευή με τη βοήθεια των οδηγιών συναρμολόγησης.
Η πόρτα της συσκευής ανοίγει πάρα πολύ στο τέλος του προγράμματος.	Η πόρτα δεν είναι σωστά ρυθμισμένη.	► Ρυθμίστε την πόρτα της συσκευής σωστά με τη βοήθεια των οδηγιών τοποθέτησης. Η σχισμή της πόρτας πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στα 70 mm μέχρι 100 mm.
	Για τη ρύθμιση της σχισμής της πόρτας χρησιμοποιήθηκαν λανθασμένες βίδες.	► Για τη ρύθμιση της σχισμής της πόρτας χρησιμοποιήστε τις βίδες στο μέγεθος 4X30. Οι βίδες συμπεριλαμβάνονται στα υλικά παράδοσης. Όταν χρησιμοποιήσετε πολύ μακριές βίδες, μπορεί αυτό να απενεργοποιήσει τη λειτουργία του αυτόματου ανοίγματος της πόρτας.

Κωδικός σφάλματος / Ένδειξη σφάλματος / Σήμα

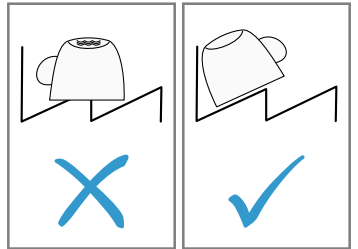
Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
E:2060 ανάβει.	Η συσκευή αναγνώρισε άλατα ασβεστίου σε ένα θερμαντικό σώμα.	1. Απασβεστώστε τη συσκευή. 2. Λειτουργείτε τη συσκευή με την Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης. ¹
E:2130 ανάβει.	Το άνοιγμα αναρρόφησης του δοχείου ζεόλιθων είναι καλυμμένο από σκεύη.	► Τοποθετήστε τα διάφορα σκεύη στη συσκευή έτσι, ώστε το "άνοιγμα αναρρόφησης του δοχείου ζεόλιθων" → <i>Σελίδα 18</i> να είναι ελεύθερο.
E:3000 ανάβει.	Το σύστημα προστασίας του νερού είναι ενεργοποιημένο.	1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. 2. Καλέστε την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → <i>Σελίδα 73</i> .

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Ε:3100 ανάβει.	Το σύστημα προστασίας του νερού είναι ενεργοποιημένο.	1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. 2. Καλέστε την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 73.
Ε:3200 ή η ένδειξη για την παροχή νερού ανάβει.	Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής είναι τσακισμένος.	► Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής χωρίς τσάκισμα.
	Βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.	► Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
	Η βάνα παροχής νερού είναι μαγκωμένη ή φραγμένη με άλατα.	► Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. Η ποσότητα ροής με ανοιχτή την παροχή νερού πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 λίτρα/λέπτο.
	Τα φίλτρα της σύνδεσης νερού του εύκαμπτου σωλήνα παροχής ή του εύκαμπτου σωλήνα AquaStop είναι βουλωμένα.	1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή. 2. Τραβήξτε το φιλ από την πρίζα. 3. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. 4. Ξεβιδώστε τη σύνδεση της παροχής νερού. 5. Αφαιρέστε το φίλτρο από τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής
		
		6. Καθαρίστε το φίλτρο. 7. Τοποθετήστε το φίλτρο στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής. 8. Βιδώστε τη σύνδεση της παροχής νερού. 9. Ελέγξτε για στεγανότητα της σύνδεσης παροχής νερού. 10. Αποκαταστήστε την παροχή ρεύματος. 11. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
Ε:3400 ανάβει.	Νερό τρέχει συνεχώς μέσα στη συσκευή.	1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. 2. Καλέστε την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 73.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
E:6102 ανάβει.	Η αντλία απόνερων είναι μπλοκαρισμένη.	► Καθαρίστε την αντλία απόνερων. → <i>"Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 71</i>
	Το κάλυμμα της αντλίας απόνερων είναι χαλαρό	► Ασφαλίστε το κάλυμμα της "αντλίας απόνερων" → <i>Σελίδα 71</i> σωστά.
E:6103 ανάβει. Το νερό δεν αντλείται.	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι φραγμένος ή τσακισμένος.	1. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης χωρίς τσάκισμα. 2. Απομακρύνετε τα υπολείμματα.
	Η σύνδεση του σιφονιού είναι ακόμη κλειστή.	► Ελέγξτε τη σύνδεση στο σιφόνι και ενδεχομένως ανοίξτε την.
	Το κάλυμμα της αντλίας απόνερων είναι χαλαρό.	► Ασφαλίστε το κάλυμμα της "αντλίας απόνερων" → <i>Σελίδα 71</i> σωστά.
E:9001 ανάβει.	Τάση δικτύου είναι πολύ χαμηλή.	Δεν υπάρχει κανένα σφάλμα συσκευής. 1. Καλέστε έναν ηλεκτρολόγο. 2. Αναθέστε τον έλεγχο της τάσης του δικτύου και της ηλεκτρικής εγκατάστασης σε έναν ηλεκτρολόγο.
E:9240 ανάβει.	Τα φίλτρα είναι λερωμένα ή φραγμένα.	► Καθαρίστε τα φίλτρα. → <i>"Καθαρισμός των φίλτρων", Σελίδα 52</i>
Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται ένας άλλος κωδικός σφάλματος. E:0100 έως E:9010	Υπάρχει μια τεχνική βλάβη.	1. Πατήστε . 2. Αφαιρέστε το φινις της συσκευής από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια. 3. Περιμένετε το λιγότερο 2 λεπτά. 4. Τοποθετήστε το φινις της συσκευής σε μια πρίζα ή ανεβάστε/βιδώστε την ασφάλεια. 5. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. 6. Όταν το πρόβλημα παρουσιαστεί ξανά: - Πατήστε . - Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. - Τραβήξτε το φινις από την πρίζα. - Καλέστε την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → <i>Σελίδα 73</i> και δώστε τον κωδικό σφάλματος.

Αποτέλεσμα πλύσης

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Τα σκεύη δεν είναι στεγνά.	Δε χρησιμοποιήθηκε κανένα λαμπρυντικό ή η δόση ρυθμίστηκε πολύ χαμηλή.	1. Συμπληρώστε "λαμπρυντικό" → <i>Σελίδα 35.</i> 2. Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού. → <i>"Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού", Σελίδα 36</i>
	Το πρόγραμμα ή η επιλογή προγράμματος δεν έχει καμία ή έχει μια πολύ σύντομη φάση στεγνώματος.	► "Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με στέγνωμα, π.χ. Εντατικό, Δυνατό ή πρόγραμμα ECO." → <i>Σελίδα 22</i> Μερικές επιλογές πλήκτρων μειώνουν το αποτέλεσμα στεγνώματος, π.χ. Variospeed.
	Νερό συλλέγεται σε κοιλότητες σκευών ή στα μαχαιροπίρουνα.	► Τοποθετείτε τα σκεύη κατά το δυνατό λοξά. 
	Το χρησιμοποιούμενο συνδυασμένο απορρυπαντικό έχει κακή απόδοση στεγνώματος.	1. Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό, για να αυξήσετε την απόδοση του στεγνώματος. 2. Χρησιμοποιήστε ένα άλλο συνδυασμένο απορρυπαντικό με μια καλύτερη απόδοση στεγνώματος.
	Το έξτρα στέγνωμα δεν ενεργοποιήθηκε για την αύξηση του στεγνώματος.	► Ενεργοποιήστε το "έξτρα στέγνωμα" → <i>Σελίδα 45.</i>
	Τα σκεύη βγήκαν πολύ νωρίς ή η διαδικασία στεγνώματος δεν είχε τελειώσει ακόμη.	1. Περιμένετε το τέλος του προγράμματος. 2. Πάρτε τα σκεύη 30 λεπτά μετά το τέλος του προγράμματος.
	Το χρησιμοποιούμενο λαμπρυντικό έχει περιορισμένη απόδοση στεγνώματος.	► Χρησιμοποιήστε επώνυμο λαμπρυντικό. Τα οικολογικά προϊόντα μπορεί να εμφανίζουν περιορισμένη απόδοση.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Τα σκεύη δεν είναι στεγνά.	Η πόρτα της συσκευής δεν ανοίγει αυτόματα στο τέλος του προγράμματος	► Ρυθμίστε την πόρτα της συσκευής σωστά με τη βοήθεια των οδηγιών τοποθέτησης. - Η σχισμή της πόρτας πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στα 70 mm μέχρι 100 mm.
Τα πλαστικά σκεύη δεν είναι στεγνά.	Κανένα σφάλμα. Λόγω της μικρής ικανότητας αποθήκευσης θερμότητας στεγνώνει το πλαστικό δυσκολότερα.	► Δεν είναι δυνατή η αντιμετώπιση.
Τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι στεγνά.	Τα μαχαιροπίρουνα δεν έχουν τακτοποιηθεί σωστά στο καλάθι μαχαιροπίρουνων ή στο συρτάρι μαχαιροπίρουνων.	Στα σημεία επαφής των μαχαιροπίρουνων, μπορεί να δημιουργηθούν σταγόνες. 1. "Τοποθετήστε τα μαχαιροπίρουνα κατά το δυνατόν μεμονωμένα." → <i>Σελίδα 41</i> 2. Αποφεύγετε σημεία επαφής.
Μετά τη διαδικασία πλύσης οι εσωτερικές πλευρές της συσκευής είναι υγρές.	Κανένα σφάλμα. Λόγω της αρχής του στεγνώματος με συμπίκνωση οι σταγόνες νερού στον κάδο πλύσης οφείλονται σε φυσικό φαινόμενο και είναι επιθυμητές. Η υγρασία στον αέρα συμπυκνώνεται στα εσωτερικά τοιχώματα της συσκευής, συλλέγεται κάτω και αντλείται.	Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Κατάλοιπα φαγητών στα σκεύη.	Τα σκεύη έχουν τοποθετηθεί πολύ στενά το ένα δίπλα στο άλλο ή το καλάθι σκευών είναι υπερπληρωμένο.	1. Τοποθετήστε τα σκεύη έτσι, ώστε να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος. Οι ριπές ψεκασμού πρέπει να μπορούν να φθάνουν στην επιφάνεια των σκευών. 2. Αποφεύγετε σημεία επαφής.
	Η περιστροφή του εκτοξευτήρα νερού είναι μπλοκαρισμένη.	► Τοποθετήστε τα σκεύη έτσι, ώστε τα σκεύη να μην εμποδίζουν την περιστροφή του εκτοξευτήρα νερού.
	Τα μπεκ στους εκτοξευτήρες νερού είναι φραγμένα.	► Καθαρίστε τους "εκτοξευτήρες νερού" → <i>Σελίδα 53</i>.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Κατάλοιπα φαγητών στα σκεύη.	Τα φίλτρα είναι λερωμένα.	▶ Καθαρίστε τα φίλτρα. → <i>"Καθαρισμός των φίλτρων", Σελίδα 52</i>
	Τα φίλτρα είναι λάθος τοποθετημένα και/ή δεν είναι ασφαλισμένα.	1. Τοποθετήστε τα φίλτρα σωστά. → <i>"Σύστημα φίλτρων", Σελίδα 52</i> 2. Ασφαλίστε τα φίλτρα.
	Επιλέχθηκε πολύ ασθενές πρόγραμμα πλύσης.	▶ Επιλέξτε ένα ισχυρότερο πρόγραμμα πλύσης. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 22</i> ▶ Προσαρμόστε την ευαισθησία του συστήματος αισθητήρων. → <i>"Αισθητήρες", Σελίδα 14</i>
	Τα σκεύη έχουν προκαθαριστεί πάρα πολύ. Το σύστημα αισθητήρων επέλεξε μια ασθενέστερη πορεία προγράμματος. Η σκληρή ρύπανση δεν μπορεί να απομακρυνθεί εντελώς.	▶ Απομακρύνετε μόνο τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών και μην προπλύνετε τα σκεύη. ▶ Προσαρμόστε την ευαισθησία του συστήματος αισθητήρων. → <i>"Αισθητήρες", Σελίδα 14</i>
	Τα υψηλά στενά σκεύη δεν ξεπλένονται επαρκώς στην περιοχή της γωνίας.	▶ Μην τοποθετείτε τα υψηλά στενά δοχεία πολύ λοξά και ούτε στην περιοχή της γωνίας.
	Το επάνω καλάθι σκευών δεν είναι ρυθμισμένο δεξιά και αριστερά στο ίδιο ύψος.	▶ Ρυθμίστε το επάνω καλάθι σκευών δεξιά και αριστερά στο ίδιο ύψος.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού στη συσκευή	Το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού είναι μπλοκαρισμένο από σκεύη και δεν ανοίγει.	1. Τοποθετείτε τα σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών έτσι, ώστε να μη φράζεται η λεκάνη συλλογής δισκίων από τα σκεύη. → <i>"Τοποθέτηση των σκευών", Σελίδα 41</i> Τα σκεύη μπλοκάρουν το καπάκι καθαρισμού. 2. Μην τοποθετείτε σκεύη ή αρωματικά στη λεκάνη συλλογής δισκίων.
	Το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού είναι μπλοκαρισμένο από το δισκίο και δεν ανοίγει.	▶ Τοποθετήστε το δισκίο εγκάρσια στη θήκη απορρυπαντικού και όχι όρθιο.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Κατάλοιπα απορρυπαντικού στη συσκευή	Τα δισκία χρησιμοποιούνται στο γρήγορο ή στο σύντομο πρόγραμμα. Ο χρόνος διάλυσης του δισκίου δεν επιτυγχάνεται.	▶ Επιλέξτε ένα ισχυρότερο "πρόγραμμα" → <i>Σελίδα 22</i> ή χρησιμοποιήστε "απορρυπαντικά σε σκόνη" → <i>Σελίδα 37</i> .
	Το αποτέλεσμα του καθαρισμού και η συμπεριφορά διάλυσης μειώνονται σε μεγαλύτερης διάρκειας αποθήκευσης ή το απορρυπαντικό είναι ισχυρά σβωλισμένο.	▶ Αλλάξτε το "απορρυπαντικό" → <i>Σελίδα 37</i> .
Στα πλαστικά μέρη υπάρχουν λεκέδες νερού.	Ο σχηματισμός σταγόνων στην επιφάνεια των πλαστικών είναι για φυσικούς λόγους αναπόφευκτος. Μετά το στέγνωμα φαίνονται κηλίδες νερού.	▶ Επιλέξτε ισχυρότερο πρόγραμμα. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 22</i> ▶ Τοποθετήστε τα σκεύη λοξά. → <i>"Τοποθέτηση των σκευών", Σελίδα 41</i> ▶ Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό. → <i>"Λαμπρυντικό", Σελίδα 35</i> ▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης υψηλότερα.
Σκουπιζόμενες ή υδατοδιαλυτές επικαθήσεις βρίσκονται στον εσωτερικό χώρο της συσκευής ή πάνω στην πόρτα.	Επικάθονται συστατικά του απορρυπαντικού. Αυτές οι επικαθήσεις συνήθως δεν μπορούν να απομακρυνθούν χημικά.	▶ Αλλάξτε το "απορρυπαντικό" → <i>Σελίδα 37</i>. ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μηχανικά.
	Λευκή επικάθηση στον εσωτερικό χώρο της συσκευής.	1. Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης σωστά. Στις περισσότερες περιπτώσεις πρέπει να αυξήσετε τη ρύθμιση. 2. Αλλάξτε, σε περίπτωση που χρειάζεται, το απορρυπαντικό.
	Το δοχείο ειδικού αλατιού δεν είναι βιδωμένο.	▶ Βιδώστε το δοχείο ειδικού αλατιού.
Άσπρες, δύσκολα απομακρυνόμενες επικαθήσεις βρίσκονται στα σκεύη, στον εσωτερικό χώρο της συσκευής ή στην πόρτα.	Επικάθονται συστατικά του απορρυπαντικού. Αυτές οι επικαθήσεις συνήθως δεν μπορούν να απομακρυνθούν χημικά.	▶ Αλλάξτε το "απορρυπαντικό" → <i>Σελίδα 37</i>. ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μηχανικά.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Άσπρες, δύσκολα απομακρυνόμενες επικαθίσεις βρίσκονται στα σκεύη, στον εσωτερικό χώρο της συσκευής ή στην πόρτα.	Η περιοχή σκληρότητας έχει ρυθμιστεί λάθος ή η σκληρότητα του νερού είναι μεγαλύτερη από 50 °dH (8,9 mmol/l).	► Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στη σκληρότητα του νερού ή συμπληρώστε ειδικό αλάτι.
	Τα απορρυπαντικά 3 σε 1, τα βιολογικά απορρυπαντικά ή τα οικολογικά απορρυπαντικά δεν είναι επαρκώς δραστικά.	► Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στη σκληρότητα του νερού και χρησιμοποιήστε ξεχωριστά μέσα (επώνυμο απορρυπαντικό, ειδικό αλάτι, λαμπρυντικό).
	Η δόση του απορρυπαντικού είναι χαμηλή.	► Αυξήστε τη δόση απορρυπαντικού ή αλλάξτε το "απορρυπαντικό" → <i>Σελίδα 37</i> .
	Επιλέχθηκε πολύ ασθενές πρόγραμμα πλύσης.	► Επιλέξτε ένα ισχυρότερο πρόγραμμα πλύσης. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 22</i> ► Προσαρμόστε την ευαισθησία του συστήματος αισθητήρων. → <i>"Αισθητήρες", Σελίδα 14</i>
Κατάλοιπα τσαγιού ή κραγιόν πάνω στα σκεύη.	Η θερμοκρασία πλύσης είναι πολύ χαμηλή.	► Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με υψηλότερη θερμοκρασία πλύσης. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 22</i>
	Η δόση του απορρυπαντικού είναι χαμηλή ή το απορρυπαντικό είναι ακατάλληλο.	► Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο "απορρυπαντικό" → <i>Σελίδα 37</i> και ρυθμίστε τη δόση μετά με τα στοιχεία του κατασκευαστή.
	Τα σκεύη έχουν προκαθαριστεί πάρα πολύ. Το σύστημα αισθητήρων επέλεξε μια ασθενέστερη πορεία προγράμματος. Η σκληρή ρύπανση δεν μπορεί να απομακρυνθεί εντελώς.	► Απομακρύνετε μόνο τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών και μην προπλύνετε τα σκεύη. ► Προσαρμόστε την ευαισθησία του συστήματος αισθητήρων. → <i>"Αισθητήρες", Σελίδα 14</i>
Χρωματιστές (μπλε, κίτρινες, καφέ), δύσκολα έως μη απομακρυνόμενες επικαθίσεις στη συσκευή ή σε σκεύη από ανοξείδωτο χάλυβα.	Ο σχηματισμός στοιβάδας δημιουργείται από συστατικά λαχανικών (λάχανο, σέλινο, πατάτες, ζυμαρικά, ...) ή από το νερό του δικτύου ύδρευσης (μαγγάνιο).	► Καθαρίστε τη συσκευή. Μπορείτε να απομακρύνετε τις επικαθίσεις με έναν "μηχανικό καθαρισμό" → <i>Σελίδα 50</i> ή με ένα απορρυπαντικό συσκευών. Οι επικαθίσεις δεν απομακρύνονται πάντα εντελώς, αλλά δεν είναι βλαβερές για την υγεία.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Χρωματιστές (μπλε, κίτρινες, καφέ), δύσκολα έως μη απομακρυνόμενες επικαθήσεις στη συσκευή ή σε σκεύη από ανοξείδωτο χάλυβα.	Σχηματισμός στοιβάδας από μεταλλικά συστατικά πάνω σε ασημένια ή αλουμινένια σκεύη.	▶ Καθαρίστε τη συσκευή. - Μπορείτε να απομακρύνετε τις επικαθήσεις με έναν "μηχανικό καθαρισμό" → <i>Σελίδα 50</i> ή με ένα απορρυπαντικό συσκευών. Οι επικαθήσεις δεν απομακρύνονται πάντα εντελώς, αλλά δεν είναι βλαβερές για την υγεία.
Χρωματιστές (κίτρινες, πορτοκαλί, καφέ), εύκολα απομακρυνόμενες αποθέσεις βρίσκονται στον εσωτερικό χώρο της συσκευής (κυρίως στην περιοχή του πυθμένα).	Ο σχηματισμός στοιβάδας δημιουργείται από συστατικά από τα κατάλοιπα των φαγητών και του νερού του δικτύου ύδρευσης (άλατα ασβεστίου), "σαν σαπούνι".	1. Ελέγξτε τη ρύθμιση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης. 2. Συμπληρώστε ειδικό αλάτι. → <i>"Συμπληρώστε ειδικό αλάτι", Σελίδα 33</i> 3. Όταν χρησιμοποιείτε συνδυασμένο απορρυπαντικό (δισκία), ενεργοποιήστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά. → <i>"Υποδείξεις για τα απορρυπαντικά", Σελίδα 38</i>
Τα πλαστικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής είναι αποχρωματισμένα.	Τα πλαστικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής μπορούν να αποχρωματιστούν κατά τη διάρκεια της ζωής του πλυντηρίου πιάτων.	▶ Μπορεί να εμφανιστούν αποχρωματισμοί, που δεν επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής.
Τα πλαστικά μέρη είναι αποχρωματισμένα.	Η θερμοκρασία πλύσης είναι πολύ χαμηλή. Τα σκεύη έχουν προκαθαριστεί πάρα πολύ. Το σύστημα αισθητήρων επέλεξε μια ασθενέστερη πορεία προγράμματος. Η σκληρή ρύπανση δεν μπορεί να απομακρυνθεί εντελώς.	▶ Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με υψηλότερη θερμοκρασία πλύσης. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 22</i> ▶ Απομακρύνετε μόνο τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών και μην προπλύνετε τα σκεύη. ▶ Προσαρμόστε την ευαισθησία του συστήματος αισθητήρων. → <i>"Αισθητήρες", Σελίδα 14</i>
Απομακρυνόμενες γραμμές βρίσκονται σε ποτήρια, σε ποτήρια με μεταλλική εμφάνιση και μαχαιροπίρουνα.	Η ποσότητα παροχής λαμπρυντικού είναι ρυθμισμένη πολύ υψηλή. Δεν έχει συμπληρωθεί λαμπρυντικό.	▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση λαμπρυντικού σε μια χαμηλότερη βαθμίδα. ▶ → <i>"Συμπλήρωση λαμπρυντικού", Σελίδα 35</i>

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Απομακρυνόμενες γραμμώσεις βρίσκονται σε ποτήρια, σε ποτήρια με μεταλλική εμφάνιση και μαχαιροπίρουνα.	Στο τμήμα του προγράμματος για το τελικό ξεβγάλμα με λαμπρυντικό υπάρχουν υπόλοιπα απορρυπαντικού. Το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού είναι μπλοκαρισμένο από σκεύη και δεν ανοίγει τελείως.	1. Τοποθετείτε τα σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών έτσι, ώστε να μη φράζεται η λεκάνη συλλογής δισκίων από τα σκεύη. → <i>"Τοποθέτηση των σκευών", Σελίδα 41</i> Τα σκεύη μπλοκάρουν το καπάκι καθαρισμού. 2. Μην τοποθετείτε σκεύη ή αρωματικά στη λεκάνη συλλογής δισκίων.
	Τα σκεύη έχουν προκαθαριστεί πάρα πολύ. Το σύστημα αισθητήρων επέλεξε μια ασθενέστερη πορεία προγράμματος. Η σκληρή ρύπανση δεν μπορεί να απομακρυνθεί εντελώς.	▶ Απομακρύνετε μόνο τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών και μην προπλύνετε τα σκεύη. ▶ Προσαρμόστε την ευαισθησία του συστήματος αισθητήρων. → <i>"Αισθητήρες", Σελίδα 14</i>
Μη αναστρέψιμη θόλωση του γυαλιού.	Τα ποτήρια δεν είναι ανθεκτικά για πλύση στο πλυντήριο πιάτων, είναι μόνον κατάλληλα για την πλύση στο πλυντήριο πιάτων.	▶ Χρησιμοποιείτε ποτήρια ανθεκτικά για πλύση στο πλυντήριο πιάτων. Τα ποτήρια είναι συνήθως μόνο κατάλληλα για πλύση στο πλυντήριο πιάτων, δηλαδή πρέπει να υπολογίζετε με μακροχρόνια φθορά ή μακροπρόθεσμες αλλαγές. ▶ Αποφεύγετε μια μεγάλη φάση ατμού (χρόνος ηρεμίας) μετά το τέλος της διαδικασίας πλύσης. ▶ Χρησιμοποιήστε ένα πρόγραμμα με χαμηλότερη θερμοκρασία. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 22</i> ▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στον βαθμό σκληρότητας του νερού. ▶ Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό με συστατικό προστασίας γυαλιού.
Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.	Τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι αρκετά ανθεκτικά στη σκουριά. Οι λεπίδες των μαχαιριών επηρεάζονται συχνά περισσότερο.	▶ Χρησιμοποιείτε σκεύη ανθεκτικά στη σκουριά.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.	Τα μαχαιροπίρουνα σκουριάζουν επίσης, εάν πλυθούν μαζί μέρη που σκουριάζουν. Η ποσότητα του αλατιού στο νερό πλύσης είναι πολύ υψηλή.	► Μην πλένετε μέρη που σκουριάζουν. 1. Απομακρύνετε το χυμένο ειδικό αλάτι από τον κάδο πλύσης. 2. Σφίξτε το κλείστρο του δοχείου ειδικού αλατιού.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού βρίσκονται στη θήκη απορρυπαντικού ή στη λεκάνη συλλογής δισκίων.	Οι εκτοξευτήρες νερού μπλόκαραν από σκεύη και το απορρυπαντικό δεν ξεπλύθηκε. Η θήκη απορρυπαντικού ήταν υγρή κατά την πλήρωση του απορρυπαντικού.	► Βεβαιωθείτε, ότι οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι μπλοκαρισμένοι και μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα. ► Προσθέτετε το απορρυπαντικό μόνο σε μια στεγνή θήκη απορρυπαντικού.
Υπάρχει αουνήθιστη δημιουργία αφρού.	Απορρυπαντικό για το πλύσιμο στο χέρι υπάρχει στο δοχείο αποθέματος λαμπρυντικού. Το λαμπρυντικό χύθηκε. Το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό ή το μέσο φροντίδας της συσκευής δημιουργεί πάρα πολύ αφρό.	► Προσθέστε αμέσως λαμπρυντικό στο δοχείο αποθέματος. → "Συμπλήρωση λαμπρυντικού", Σελίδα 35 ► Απομακρύνετε το λαμπρυντικό με ένα πανί. ► Αλλάξτε μάρκα απορρυπαντικού.

Πρόβλημα Home Connect

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Δεν αποκαθίσταται το οικιακό δίκτυο.	Το WLAN δεν είναι ενεργό στον δρομολογητή.	► Ελέγξτε την ασύρματη σύνδεση δικτύου του δρομολογητή σας.
Η ένδειξη WLAN αναβοσβήνει.	Η σύνδεση με το οικιακό δίκτυο δεν είναι διαθέσιμη.	► Ενεργοποιήστε την ασύρματη σύνδεση στο δίκτυο του δρομολογητή σας.
Το Home Connect δεν μπορεί να εκτελεστεί σωστά.	Το Home Connect είναι λάθος ρυθμισμένο. Υπάρχει τεχνική βλάβη.	► Προσέξτε τα συμπαράδομα για το Home Connect έγγραφα. ► Προσέξτε τα στοιχεία της υπηρεσίας υποστήριξης στα συμπαράδομα για το Home Connect έγγραφα.

Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το ειδικό αλάτι ανάβει.	Υπάρχει έλλειψη ειδικού αλατιού. Ο αισθητήρας δεν αναγνωρίζει τα δισκία ειδικού αλατιού.	▶ Συμπληρώστε "ειδικό αλάτι" → <i>Σελίδα 33</i>. ▶ Μη χρησιμοποιείτε δισκία ειδικού αλατιού.
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το ειδικό αλάτι δεν ανάβει.	Η εγκατάσταση αποσκλήρυνσης είναι απενεργοποιημένη.	▶ Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το λαμπρυντικό ανάβει.	Υπάρχει έλλειψη λαμπρυντικού.	1. Συμπληρώστε "λαμπρυντικό" → <i>Σελίδα 35</i>. 2. Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού. → "<i>Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού</i>", <i>Σελίδα 36</i>
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το λαμπρυντικό δεν ανάβει.	Η εγκατάσταση λαμπρυντικού είναι απενεργοποιημένη.	▶ Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού.

Δυσλειτουργίες

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Μετά το τέλος του προγράμματος παραμένει νερό μέσα στη συσκευή.	Το σύστημα φίλτρων ή η περιοχή κάτω από τα φίλτρα είναι φραγμένη. Το πρόγραμμα δεν έχει τελειώσει ακόμη.	1. Καθαρίστε τα "φίλτρα" → <i>Σελίδα 52</i>. 2. Καθαρίστε την "αντλία απόνερων" → <i>Σελίδα 71</i>. ▶ Περιμένετε το τέλος του προγράμματος ή διακόψτε το πρόγραμμα με Επαναφορά (reset). ▶ → "<i>Διακοπή προγράμματος</i>", <i>Σελίδα 43</i>
Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή ο χειρισμός δεν είναι δυνατός.	Εκτελείται η ενημέρωση λογισμικού. Λειτουργίες της συσκευής απέτυχαν.	▶ Περιμένετε, μέχρι να ολοκληρωθεί η ενημέρωση λογισμικού. 1. Τραβήξτε το φινις της συσκευής από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια. 2. Περιμένετε το λιγότερο 2 λεπτά. 3. Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος. 4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δεν ξεκινά.	Η ασφάλεια στον πίνακα του σπιτιού δεν είναι εντάξει.	► Ελέγξτε την ασφάλεια στον πίνακα του σπιτιού.
	Το ηλεκτρικό καλώδιο δεν είναι συνδεδεμένο.	1. Ελέγξτε, εάν λειτουργεί η πρίζα. 2. Ελέγξτε, εάν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι βυσματωμένο σωστά στην πρίζα και στην πίσω πλευρά της συσκευής.
	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι εντελώς κλειστή.	► Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
Το πρόγραμμα ξεκινά αυτόματα.	Δεν περιμένατε το τέλος του προγράμματος.	► → "Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 43
Η συσκευή σταματάει στο πρόγραμμα ή το πρόγραμμα διακόπτεται.	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι εντελώς κλειστή.	► Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
	Διακόπηκε η παροχή ρεύματος και/ή η παροχή νερού.	1. Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. 2. Ελέγξτε την παροχή νερού.
	Το πάνω καλάθι πιέζει την εσωτερική πόρτα και εμποδίζει το ασφαλές κλείσιμο της πόρτας της συσκευής.	► Ελέγξτε, εάν το πίσω τοίχωμα της συσκευής πιέζεται από μια πρίζα ή από μη αποσυναρμολογημένο στήριγμα συγκράτησης του εύκαμπτου σωλήνα. ► Τοποθετήστε τα σκεύη έτσι, ώστε να μην προεξέχει κανένα μέρος κάποιου σκεύους πέρα από το καλάθι σκευών και να εμποδίζει το ασφαλές κλείσιμο της πόρτας της συσκευής.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Οι λυχνίες LED ανάβουν ή αναβοσβήνουν.	Το ηλεκτρονικό σύστημα αναγνώρισε κάποιο σφάλμα.	1. Πατήστε το κουμπί κεντρικού διακόπτη για περ 4 δευτερόλεπτα. → <i>"Στοιχεία χειρισμού", Σελίδα 19</i> Η συσκευή επαναφέρεται στις ρυθμίσεις εργοστασίου και επανεκκινείται. 2. Όταν το πρόβλημα παρουσιαστεί ξανά: - Απενεργοποιήστε τη συσκευή. - Αφαιρέστε το φινι από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. - Περιμένετε το λιγότερο 2 λεπτά. - Ανεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών ή συνδέστε ένα φινι. - Ενεργοποιήστε τη συσκευή. 3. Όταν το πρόβλημα παρουσιαστεί ξανά: - Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → <i>"Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 73</i>

Μηχανική ζημιά

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η πόρτα της συσκευής δεν μπορεί να κλείσει.	Η κλειδαριά της πόρτας άνοιξε. Το κλείσιμο της πόρτας μπλοκάρει λόγω τοποθέτησης.	▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής με αυξημένη δύναμη. ▶ Ελέγξτε, εάν η συσκευή τοποθετήθηκε σωστά. Η πόρτα της συσκευής, η διακόσμηση της πόρτας ή τυχόν προσαρτήματα δεν επιτρέπεται κατά το κλείσιμο να χτυπούν πάνω στα γειτονικά ντουλάπια και στην επιφάνεια εργασίας.
Το καπάκι της θήκης του απορρυπαντικού δεν κλείνει.	Η θήκη απορρυπαντικού ή το καπάκι μπλοκάρουν από κολλημένα κατάλοιπα απορρυπαντικού.	▶ Απομακρύνετε τα κατάλοιπα απορρυπαντικού.

Θόρυβοι

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Θόρυβος χτυπήματος των βαλβίδων πλήρωσης.	Ανάλογα με την εγκατάσταση του σπιτιού. Δεν υπάρχει κανένα σφάλμα συσκευής. Δεν επιδρά στη λειτουργία της συσκευής.	► Βοήθεια δυνατή μόνο στην εγκατάσταση του σπιτιού.
Θόρυβος χτυπήματος ή πλαταγισμού.	Ο εκτοξευτήρας νερού χτυπά στα σκεύη.	► Τοποθετήστε τα σκεύη έτσι, ώστε οι εκτοξευτήρες νερού να μη χτυπούν πάνω στα σκεύη.
	Σε περίπτωση χαμηλού φορτίου οι ριπές νερού χτυπούν απευθείας στο δοχείο πλήσης.	► Κατανείμετε ομοιόμορφα τα σκεύη. ► Φορτώστε περισσότερα σκεύη στη συσκευή.
	Τα ελαφρά μέρη των σκευών μετακινούνται κατά το πλύσιμο.	► Τοποθετείτε τα ελαφρά σκεύη σε σταθερή θέση.

Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

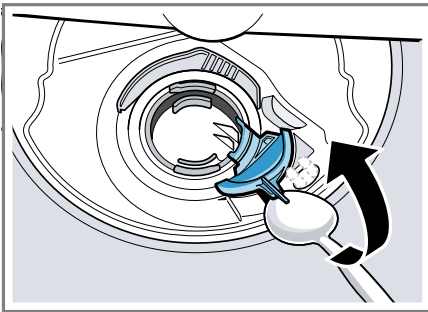
Μεγάλα υπολείμματα φαγητών ή ξένα σώματα μπορούν να μπλοκάρουν την αντλία απόνερων. Μόλις το νερό πλύσης δεν αποχετεύεται σωστά, πρέπει να καθαρίσετε την αντλία απόνερων.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος τραυματισμού!**

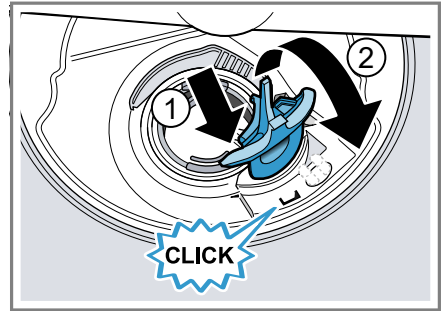
Κοφτερά και μυτερά αντικείμενα, όπως θραύσματα γυαλιού, μπορούν να μπλοκάρουν την αντλία απόνερων και να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Απομακρύνετε προσεκτικά τα ξένα σώματα.

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.
2. Αφαιρέστε το επάνω και το κάτω καλάθι σκευών.
3. Αφαιρέστε το σύστημα φίλτρων.
4. Αφαιρέστε το υπάρχον νερό.
Ενδεχομένως χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι.
5. Ανασηκώστε το κάλυμμα της αντλίας με τη βοήθεια ενός κουταλιού και πιάστε το στην προεξοχή.



6. Σηκώστε το κάλυμμα της αντλίας λοξά προς τα μέσα και αφαιρέστε το.
- ✓ Τώρα μπορείτε να φτάσετε τη φτερωτή με το χέρι.
7. Απομακρύνετε τα υπολείμματα φαγητού και τα ξένα σώματα από την περιοχή της φτερωτής.
8. Τοποθετήστε το κάλυμμα της αντλίας ① και πιέστε το προς τα κάτω ②.



- ✓ Το κάλυμμα της αντλίας ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
9. Τοποθετήστε το σύστημα φίλτρων.
 10. Τοποθετήστε το κάτω και το επάνω καλάθι σκευών.

Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

Μάθετε εδώ, πως προετοιμάζετε τη συσκευή σας για τη μεταφορά και την αποθήκευση. Επιπλέον μαθαίνετε, πώς να αποσύρετε τις παλιές συσκευές.

Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.
2. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
3. Λύστε τη σύνδεση αποχέτευσης.
4. Λύστε τη σύνδεση πόσιμου νερού.

el Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

5. Εάν υπάρχουν, λύστε τις βίδες στερέωσης από τα μέρη των ντουλαπιών.
6. Εάν υπάρχει, αφαιρέστε τη σανίδα βάσης.
7. Τραβήξτε έξω τη συσκευή προσεκτικά, τραβώντας παράλληλα τον εύκαμπτο σωλήνα.

Προστασία της συσκευής από τον παγετό

Εάν η συσκευή βρίσκεται σε έναν επικίνδυνο για πάγωμα χώρο, π.χ. σε ένα εξοχικό, αδειάστε τη συσκευή εντελώς.

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
→ "Μεταφορά της συσκευής",
Σελίδα 72

Μεταφορά της συσκευής

Για να αποφύγετε τις ζημιές στη συσκευή, αδειάστε τη συσκευή πριν από τη μεταφορά.

Σημείωση: Για να μην περάσει νερό στη μονάδα ελέγχου της συσκευής και να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή, μεταφέρετε τη συσκευή μόνο όρθια.

1. Αφαιρέστε τα σκεύη από τη συσκευή.
2. Ασφαλίστε τα ελεύθερα μέρη.
3. "Ενεργοποιήστε τη συσκευή."
→ Σελίδα 42
4. Επιλέξτε το πρόγραμμα με την υψηλότερη θερμοκρασία.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 22
5. "Ξεκινήστε το πρόγραμμα."
→ Σελίδα 43
6. Για να αδειάσετε τη συσκευή, διακόψτε το πρόγραμμα μετά περίπου 4 λεπτά.
→ "Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 43

7. "Απενεργοποιήστε τη συσκευή."
→ Σελίδα 44
8. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
9. Για να αδειάσετε το υπόλοιπο νερό από τη συσκευή, λύστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής και αφήστε τον να αδειάσει.

Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί

ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών
 συσκευών (waste electrical and
 electronic equipment - WEEE).
 Η οδηγία προκαθορίζει τα
 πλαίσια για μια απόσυρση και
 αξιοποίηση των παλιών
 συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις, όταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στη δική μας υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Σημείωση: Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας. Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαρίθμησης (Z-Nr.) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαρίθμησης (Z-Nr.)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαρίθμησης (Z-Nr.) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Την πινακίδα τύπου θα την βρείτε στην εσωτερική πλευρά της πόρτας της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

Εγγύηση AQUA-STOP

Πρόσθετα στις αξιώσεις παροχής εγγύησης έναντι του πωλητή που απορρέουν από το συμβόλαιο αγοράς και πρόσθετα στη δική μας εγγύηση κατασκευαστή παρέχουμε αντικατάσταση υπό τους ακόλουθους όρους.

- Σε περίπτωση που προκληθεί ζημιά από νερό λόγω σφάλματος του συστήματος Aqua-Stop, τότε αποκαθιστούμε τη ζημιά ιδιωτών χρηστών. Για να διασφαλιστεί η πρόληψη διαρροών νερού πρέπει η συσκευή να είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο του ρεύματος.
- Η εγγύηση ανάληψης ευθύνης ισχύει για τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Προϋπόθεση για την αξίωση παροχής εγγύησης είναι, ότι η συσκευή με Aqua-Stop έχει τοποθετηθεί και συνδεθεί σωστά

σύμφωνα με τις οδηγίες μας, αυτή συμπεριλαμβάνει και τη σωστή τοποθέτηση του σωλήνα επιμήκυνσης Aqua-Stop (γνήσιο εξάρτημα). Η εγγύησή μας δεν επεκτείνεται σε χαλασμένους αγωγούς παροχής ή μπαταρίες μέχρι τη σύνδεση Aqua-Stop στη βάνα παροχής νερού.

- Οι συσκευές με Aqua-Stop δε χρειάζονται βασικά επίβλεψη κατά τη λειτουργία, ούτε ασφάλιση με κλείσιμο της βάνας παροχής νερού μετά το τέλος της λειτουργίας. Μόνο για την περίπτωση μιας μακρόχρονης απουσίας από την κατοικία, π.χ. σε περίπτωση διακοπών για περισσότερες εβδομάδες, πρέπει να κλείνετε τη βάνα παροχής νερού.

Τεχνικά στοιχεία

Βάρος	Μέγ.: 60 kg
Τάση	220 - 240 V, 50 Hz ή 60 Hz
Τιμή σύνδεσης	2000 - 2400 W
Ασφάλεια	10 - 16 A
Πίεση νερού	■ ελάχ. 50 kPa (0,5 bar) ■ μέγ. 1.000 kPa (10 bar)
Ποσότητα παροχής	ελάχ. 10 λίτρα/λεπτό
Θερμοκρασία νερού	Κρύο νερό. Ζεστό νερό μέγ.: 60 °C
Χωρητικότητα	14 τυποποιημένα σεβίτσια

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από

<https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Ακολουθήστε μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου.

Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοικτού κώδικα

Αυτό το προϊόν περιέχει στοιχεία λογισμικού που έχουν λάβει άδεια χρήσης από τους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων ως ελεύθερο λογισμικό ή λογισμικό ανοικτού κώδικα.

Οι αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης αποθηκεύονται στη συσκευή οικιακής χρήσης. Η πρόσβαση στις αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης είναι επίσης δυνατή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect: "Προφίλ -> Νομικές υποδείξεις -> Πληροφορίες άδειας χρήσης".²

Μπορείτε να κατεβάσετε τις πληροφορίες άδειας χρήσης από την ιστοσελίδα του εμπορικού σήματος. (Ανατρέξτε στην ιστοσελίδα του προϊόντος για το μοντέλο της συσκευής σας και για περαιτέρω έγγραφα.) Εναλλακτικά, μπορείτε να βρείτε τις αντίστοιχες πληροφορίες κάτω από ossrequest@bshg.com ή

¹ Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

² Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

να τις ζητήσετε από την BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Ο πηγαίος κώδικας παρέχεται κατόπιν αιτήματος.

Στείλτε παρακαλώ το αίτημά σας στο ossrequest@bshg.com ή στη διεύθυνση BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Θέμα: „OSSREQUEST“

Το κόστος για τη διεκπεραίωση του αιτήματός σας θα σας χρεωθεί. Αυτή η προσφορά ισχύει για τρία χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή τουλάχιστον για τη χρονική περίοδο, κατά την οποία προσφέρουμε υποστήριξη και ανταλλακτικά για την αντίστοιχη συσκευή.

Δήλωση πιστότητας

Διά της παρούσης η BSH Hausgeräte GmbH, δηλώνει ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect ταυτίζεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) κάτω από www.bosch-home.com στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας στα προσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz (2.400-2.483,5 MHz):
Μέγ. 100 mW

Ζώνη 5 GHz (5150-5350 MHz +
5470-5725 MHz): Μέγ. 100 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001664505 (020406) 650 P5

el